Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3379unse_1

PORTE PAGO

Año XXXIII — ABRIL 15 DE 1952 — N.o 792

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
Teléfono 63. Tararlras. — Depto. de Colonia.

Sub-Director: Pastor ALDO COMBA.
Ombúes de Lavalle. — Depto. de Colonia.

Administrador: ELIO MAGGI PASQUET
Nueva Helvecia. — Depto. de Colonia

Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276,
Teléfono: 8-53-15. — Montevideo.

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 8 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

CONTENIDO:

Meditación. — La Administración de Mensajero Valdense. — Nos visitó el Dr. Wisser't Hooft. — Evangelización. — Este número... y otro. — Instalación del nuevo Pastor de la Iglesia Evangélica de Habla Francesa del Río de la Plata. — A los Agentes y Suscriptores. — ¿Sabía Ud. qué... — Por el norte argentino. — El Pastor Bounous. — Es inspiradora la marcha del Ejército de la Biblia. — Piedritas del camino. — A los Miembros de Consistorios. — Nueva guía evangélica. — Plegaria. — En el principio Dios. — Aquí va la respuesta. — Página Femenina. — Reseña Ecuménica. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

MEDITACION

"Confiad, yo soy, no tengáis miedo"

Mateo 14:27

Nos relata San Mateo que una vez Jesús había pasado "al otro lado" con sus discípulos; luego los envió de retorno en un barquichuelo de pesca, mientras él se detenía en la tranquilidad de la colina desierta para orar al Padre. A la madrugada les da alcance, en medio de una horrible tempestad que se había levantado. Ellos ven aparecer sobre las olas una figura humana y, asustados como estaban, creen ver un fantasma. Es entonces que Jesús los tranquiliza con las palabras de nuestro texto.

¡Cómo estarían de asustados, para no reconocer a su Maestro que se les acercaba en medio del peligro! ¿No resplandecería, quizá, su rostro, después de las largas horas de comunión con el Padre? ¿Y no les reprocharía a ellos un poquito la conciencia, por no haberse ellos también detenido a orar? Pero Jesús se les acerca, entra en su barca, los reprende suavemente por su falta de fe y restablece la calma: en el mar, y en los corazones. ¿Habrán aprendido la lección de fe que el Señor les dió? ¿Habrán reconocido más fácilmente desde entonces su autoridad y su poder divinos?

En todo caso, cuidemos nosotros, navegantes en el tormentoso mar de la vida, de no imitarles. Cuando nuestro Señor se acerca a nosotros en medio de las borrascas de la vida, reconozcámosle y recibámosle gozosos en nuestra embarcación. El calmará la tempestad y nos conducirá seguros al puerto. Quizá también su acercamiento a nosotros signifique una acusación de falta de fe, de olvido, de infidelidad en la oración. Y nuestra conciencia turbada nos hará ver fantasmas — cosas raras que no existen — sobre las olas, en vez del Maestro que se acerca para nuestro bien. Quizá la enfermedad nos tiene a mal traer... no sabemos dónde ni cómo terminará... Jesús se acerca y nos asegura que con él "todas las cosas obran para bien". La muerte convulsiona nuestros afectos más caros, despedaza nuestros corazones y nuestros planes. Jesús se acerca y nos asegura que "ni la muerte nos apartará del amor de Cristo". Nuestra situación financiera nos preocupa, es incierta, incómoda: Jesús nos señala al "rico insensato" y nos exhorta a no poner la mira en las cosas de abajo, perecederas, sino en las celestiales, eternas. Los amigos nos dejan... quizá porque fuimos sinceros y valientes, o porque fuimos débiles e infieles. Jesús nos repite: "Yo estoy con vosotros todos los días...".

Sigamos navegando por el mar — a veces convulsionado — de nuestra vida terrenal. Nuestra barquilla es frágil. Pero Jesús se acerca... siempre está cerca, si queremos verle con los ojos de la fe. Y a cada uno de los que confían en El, les dice: "Confía, hijo mío, yo estoy a tu lado, y en el momento oportuno calmaré la tempestad que permití te azotase para probar tu fe".

C. N.

* * *

DEL DIRECTOR

Al regresar de nuestro viaje por Italia nos encontramos con que fuimos nuevamente designados para dirigir el órgano oficial del Distrito. Agradecemos al colega y compañero de tareas Pastor Aldo Comba, el habernos sustituído con evidente eficacia durante nuestra ausencia, y nos alegramos en continuar trabajando juntos por otro año más, contando como hasta el presente, y siempre más, con la colaboración entusiasta de todos los suscriptores.

Carlos Negrin.

La Administración de Mensajero Valdense

La Comisión Ejecutiva electa en la Conferencia de Colonia, efectuó un cambio en la Administración de *"Mensajero Valdense"*. En sustitución del profesor Eraldo Lageard — quien manifestó el deseo de ser sustituído en dicho cargo — fué designado el Evangelista Elio Maggi.

No podemos aceptar este cambio, sin recordar con gratitud los valiosos servicios prestados por el Sr. Lageard a nuestro periódico durante 7 años. Con todo cariño, en medio de múltiples tareas docentes, se ocupó de tener al día las cuentas, "moviendo" constantemente a los Agentes, y organizando muchos detalles siempre importantes en la administración de un periódico. A él debemos, por ejemplo, la oportuna adquisición del equipo "Adressograf" con su fichero, que tan señalados servicios está prestando en la impresión de las direcciones de cada ejemplar.

La Dirección halló siempre en el Administrador un eficaz colaborador y se complace en señalarlo aquí, esperando su ejemplo sea fielmente imitado.

Y ahora nos complacemos en dar la bienvenida al nuevo colaborador, el Sr. Maggi. Es con entusiasmo que él toma en sus manos tan delicadas tareas, en momentos en que el constante aumento en el costo de la impresión presenta nuevamente al periódico con un fuerte déficit, que el celo de su predecesor no pudo conjurar.

Aprovechamos la oportunidad para recomendarle a la benevolencia y a la entusiasta colaboración de los suscriptores, agentes y demás colaboradores, especialmente en lo que tiene ingerencia al aspecto financiero. La administración de una revista — sea ésta de escaso tiraje — no es cosa fácil, por cierto. Pueden fácilmente deslizarse errores y omisiones totalmente involuntarias, y efectivamente se producen a cada rato. ¡Paciencia y comprensión! Tratemos todos de ser claros en nuestras cuestiones de dinero; de

no demorar los envíos y los pagos; de avisarle cuando hay algún error u omisión, olvido en el envío, etc.

Y finalmente, trate cada suscriptor de conseguir uno nuevo. Redundará, a la larga, en su propio beneficio.

La Dirección.

Nos visitó el Dr. Wisser't Hooft

El día 29 de marzo ppdo., las Iglesias Valdenses del Uruguay, fueron honradas con la visita del Secretario Ejecutivo del Concilio Mundial de Iglesias. El Dr. Hooft llegó ese día desde Buenos Aires, asistiendo primeramente a un almuerzo gentilmente ofrecido en su casa de C. Valdense por la Sra. Galland, y al que participaron además los Pastores E. Tron, E. H. Ganz, S. Long, C. Negrin, J. Tron, Valdo Galland, Wilfrido Artus y Aldo Comba, el Candidato al Santo Ministerio, Mario L. Bertinat y el Tesorero de la Comisión Ejecutiva, Sr. H. Perrachon.

Luego de la comida los congregados rodearon al ilustre visitante dirigiéndole varias preguntas acerca de la situación de la Iglesia evangélica en el mundo, y del movimiento ecuménico.

A las 16 y 30 en el Templo de C. Valdense el Dr. Hooft habló sobre el tema: "Muchos mundos, un solo Señor". Su disertación fué hecha en francés, siendo correctamente traducida por el Pastor A. Comba. Presidía el acto el Presidente de la C. Ejecutiva, Pastor W. Artus, quien le diera la bienvenida, agradeciéndole en nombre del Distrito su visita.

Luego de un té servido en el Hogar para Ancianos, nuestro visitante siguió viaje hacia Montevideo, donde a la noche daban comienzo sus actividades.

Es de lamentar que visitas como éstas no sean más aprovechadas no solamente por la Iglesia de C. Valdense, sino al menos por las más vecinas. No se trata tan sólo de oír "una voz nueva", sino de oír personalmente, de trabar cierto conocimiento con representantes de la Iglesia Cristiana universal, y de adentrarnos nosotros mismos un poco más en el movimiento de acercamiento evangélico en el que decimos estar interesados.

¡Presente!

EVANGELIZACION

I

LA EVANGELIZACION PERSONAL

La evangelización personal es la manera más sencilla para llevar un hombre a conocer a Cristo.

Esta forma de evangelización está al alcance de todos, porque no exige gastos y no exige preparación cultural; solamente requiere constancia y deseo de servir al Señor. Cualquiera, por más ignorante que sea, puede realizar esta evangelización, y hasta lo puede hacer un niño. La condición básica que se requiere es creer firmemente en Cristo.

La evangelización personal es cuando un creyente se encuentra con otra persona que no cree y le habla de Cristo para que, con la ayuda del Espíritu Santo, esta persona crea en Cristo y le acepte como Salvador y como Señor. Noten que hemos escrito "le habla de Cristo" y no "le habla de religión". En efecto, en la religión hay muchas cosas de poca importancia y una sola que es fundamental, y ésta es Cristo. Por ésto decimos que evangelizar es hablar de Cristo: hablar de lo que Cristo ha hecho por nosotros, decir qué lugar ocupa El en nuestra vida, decir que en Cristo tenemos el perdón de nuestros pecados y que por consiguiente Cristo es nuestro Salvador, que nos renueva, nos consuela y nos salva.

"Aprovechad las oportunidades"

La mayor dificultad de la evangelización personal consiste en saber *cuándo* hacerla. Si uno espera que el ateo empiece a hablarle de religión para evangelizarlo, por cierto que no logrará nunca nada. Por otro lado uno no puede ir a la casa del vecino pensando "hoy lo voy a evangelizar". Tal vez al vecino no le agrade ser evangelizado en esta forma.

Para ejercer la evangelización personal es necesario *saber aprovechar las oportunidades.*

A veces en las conversaciones se habla de la muerte, de alguien que ha fallecido, o que está moribundo... he aquí una oportunidad para decir que el que cree en Cristo no teme la muerte, porque Cristo ha vencido la muerte.

A menudo se habla del buen tiempo y de la lluvia y alguien sale diciendo que esas cosas están en poder de la Providencia y no en el nuestro... he ahí una buena oportunidad para decir que todo está en la mano de Dios, pero que una cosa Dios deja en nuestro poder: que nos resolvamos a aceptar a Cristo.

Por todas partes se habla de "semana de turismo"... he ahí innumerables oportunidades para rectificar que ésa es Semana Santa, que recuerda que Cristo murió por nosotros.

Sucede que se hable de política, de la situación internacional, de la guerra en Corea... he ahí una oportunidad para decir que solamente habrá paz en el mundo cuando la haya en los corazones, y que esta paz sólo Cristo la puede dar.

Una persona medianamente inteligente y que realmente quiera evangelizar, puede encontrar mil otras oportunidades para hablar de su Salvador. Hay que recordar, sin embargo, que importante no es solamente *"lo"* que se dice, sino *"cómo"* se diee. Si decimos cosas muy lindas, pero con el tono de quien repite una lección aprendida de memoria, nadie nos tomará en serio. Es esencial que digamos solamente cosas de las que estemos profundamente convencidos, entonces nuestras palabras tendrán también un tono seguro y convencido, y será éste el que llamará la atención de la gente y la hará reflexionar.

Co.

Este número... y otro

Pedimos nuevamente disculpas a los apreciados lectores por el enorme atraso con que también este número de *"Mensajero Valdense"* aparecerá, debido esta vez a los feriados correspondientes a la Semana Santa. "Ya estamos acostumbrados...", dirán ustedes.

Pero he aquí otra noticia que será más simpática: el número correspondiente al 15 de mayo será financiado por la Federación Femenina Valdense, y será especialmente dedicado a la mujer y al hogar.

No se lo pierda, y si no es aún suscriptor, ayúdenos a celebrar el acontecimiento, honrándonos con su suscripción.

El artículo sobre *"Evangelización"*, es el primero de una serie a cargo del Sub-director. Léalos uno tras otro.

Instalación del nuevo Pastor de la Iglesia Evangélica de Habla Francesa del Río de la Plata

El domingo 13 de abril ha sido un gran día, un día de regocijo para la congregación de habla francesa de la capital argentina donde se encuentra el único grupo organizado de los protestantes del Río de la Plata que hablan el idioma de Molière.

En ese domingo de Pascua, además de celebrarse con alegría la gloriosa Resurrección de Jesucristo, se procedió a la instalación del nuevo pastor, llegado de Europa pocos días antes, el Sr. Edouard de Montmollin. He aquí algunos datos sobre este nuevo pastor de la Iglesia de Habla Francesa que pueden interesar a los lectores del "Mensajero Valdense": nació en el mes de julio de 1922, en el cantón de Neuchâtel (Suiza), siendo hijo de un médico del mismo cantón y de madre francesa; le faltan pues pocos meses para cumplir los 30 y aún es soltero; cursó la mayor parte de sus estudios primarios y secundarios en su propio cantón, pero obtuvo su bachillerato clásico (o sea con latín y griego) en el cantón de los Grisons que es de habla alemana; por lo tanto el pastor de Montmollin domina el francés y el alemán, conociendo también algún poco el inglés; ha hecho sus estudios universitarios en Ginebra, donde después de haber estado un año en la Facultad de Humanidades ingresó en la Facultad de Teología; en octubre de 1948, pasó con éxito los exámenes finales de dicha Facultad y, sin haber aún presentado su tesis para obtener el título de Bachiller en Teología, aceptó un pedido de la Cruz Roja Internacional, para ir a trabajar en Palestina en pro de los refugiados; después de 18 meses de intensa labor en Tierra Santa, regresó a Suiza donde presentó su tesis sobre el "Origen del pueblo Samaritano", basándose sobre documentos que había podido conseguir de las manos de los pocos Samaritanos que existen aún hoy día; finalmente cumplió varios meses de trabajo pastoral para poder recibir, según los requisitos de la Iglesia de su cantón, la consagración al Santo Ministerio; fué consagrado poco antes de embarcarse para la América del Sur, o sea a fines de febrero próximo pasado.

La celebración del culto de instalación

contó con la participación de — además del pastor de Montmollin — los pastores Pablo Wildi (pastor de la Iglesia Suizo-Alemana de Buenos Aires), Bruno Corsani (profesor valdense de la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires) y Valdo Galland (secretario de la Federación Mundial de Movimientos Estudiantiles Cristianos). Este último dirigió la parte litúrgica del culto con textos adecuados para el día de Pascua. Luego subió al púlpito el profesor Corsani para la lectura de las Sagradas Escrituras y la oración de adoración; antes de la lectura transmitió un mensaje especial del pastor Ernesto Tron, que había sido especialmente invitado para presidir la ceremonia pero que no había podido aceptar por causa de la salud de la Sra. de Tron. En tercer término el pastor Wildi presidió la instalación propiamente dicha, orando por el ministerio del nuevo pastor, haciéndole pronunciar la promesa que sería fiel a su ministerio pastoral y exhortando a la congregación de colaborar en la tarea de su nuevo director espiritual. Entonces el pastor de Montmollin subió al púlpito y comenzando con las palabras "En el nombre del Señor. Amén", leyó el texto bíblico — la institución de la Santa Cena según San Lucas — sobre el cual fundó su predicación. Con voz clara, fuerte y llena de convicción anunció la Resurrección de Jesucristo, predicó el Cristo Viviente, relacionándolo con el sacramento de la Santa Cena y el ejercicio de su ministerio en el Río de la Plata. Inmediatamente después del sermón administró la Santa Cena, siendo ayudado en esta tarea por sus tres colegas. Numerosos fueron los que se acercaron a la Mesa del Señor, pues el Templo San Pablo — que fué el Templo donde predicaba el inolvidable pastor William Morris, y es el Templo donde la Iglesia de Habla Francesa celebra regularmente sus cultos dominicales — estaba más lleno que nunca ya que la Iglesia Suizo-Alemana se había unido a ésta para este culto transcendental.

Así pues se acaba de iniciar una nueva etapa en la vida de esta Iglesia. Quizá sea bueno recordar aquí las principales etapas anteriores. Aunque la Iglesia sólo se fundó en el año 1935, fué ya por el año 1879 que un convencido protestante francés, el Sr. Emmanuel Molt, organizó una escuela dominical para los hijos de sus correligionarios. Seis años después desembarcaba el pastor Pablo Besson (oriundo del mismo cantón que el pastor de Montmollin) que venía para servir una congregación bautista radicada en el interior de Argentina. Cuando más tarde el pastor Besson vino a instalarse en la Capital se interesó por el grupo de Habla Francesa y celebró con regularidad cultos en este idioma. Durante los últimos años de su ministerio fué secundado por el Sr. Emmanuel Galland que había llegado de Suiza para trabajar como secretario en la Asociación Cristiana de Jóvenes. Fué entonces que se creó un Comité pro-Iglesia de Habla Francesa y el pastor E. Galland — consagrado al Santo Ministerio en 1929, en Lausanne, Suiza — trabajó con entusiasmo y perseverancia para alcanzar la fundación de esa Iglesia. En 1932 este trabajo recibió un nuevo impulso con los seis meses de labor del pastor Jean Schorer, enviado especialmente para ésto por la Iglesia de Ginebra. Fué en 1935 que, después de un culto presidido por el pastor Ernesto Tron, se realizó la asamblea constituyente donde se aprobaron los estatutos de la Iglesia. Quedó así fundada la Iglesia de Habla Francesa del Río de la Plata con su centro en Buenos Aires. Desde 1936 hasta su fallecimiento (en 1944) el pastor E. Galland fué director espiritual de esta congregación al aceptar el llamado que le dirigiera el Consistorio. Desde 1945 hasta 1949 tuvo a su cargo esta Iglesia, Valdo Galland, hijo de don Emmanuel y que recién había terminado sus estudios de teología en Ginebra. Al ir a los Estados Unidos para proseguir estudios, la Iglesia quedó nuevamente sin pastor. Pero, gracias a Dios, se había mientras tanto fundado la Iglesia Suizo-Alemana cuyo pastor, Pablo Wildi, dominando el francés pudo, durante casi tres años, prestar su más apreciado concurso. Cabe señalar aquí que durante este período, como durante el período de formación, la Iglesia de Habla Francesa contó con la ayuda de todos los pastores valdenses. Durante este período también, el celo de los miembros del Consistorio y en particular de su Presidente, Sr. Fernando Molt, fué notable y contribuyó, con otras causas, para que la Iglesia siguiese viviendo.

Pero lo más importante es ver en toda esta historia la mano de Dios que desea que esta Iglesia viva y que ha suscitado los siervos que necesitaba. Quizá lo que llamamos una coincidencia nos ayude a ver la mano de Dios en la historia de esta congregación. La instalación del pastor de Montmollin se realizó en el día en que Emmanuel Galland, primer pastor de dicha Iglesia, hubiese cumplido 64 años. Parecería que Dios quisiese hacernos comprender que cuando juzga bueno hacer entrar en el descanso glorioso uno de sus siervos es porque puede procurarse otro para proseguir con la realización de su plan. Que la Iglesia Evangélica de Habla Francesa del Río de la Plata y su nuevo pastor el Sr. Edouard de Montmollin vivan de esta confianza en la providencia de Dios. Y que Dios bendiga el ministerio del conductor y el ministerio de la congregación, para la edificación de su Iglesia toda y para la gloria de su bendito nombre.

V. Galland.

A los Agentes y Suscriptores

Al asumir la no fácil tarea de Administrador de "Mensajero Valdense", lo hago con el sentido de la obediencia que debo à nuestra Conferencia, por intermedio de la actual Comisión Ejecutiva.

Sé que no es cosa simple administrar debidamente una publicación de la naturaleza de nuestro órgano oficial, pero abrigo la esperanza que, tanto la dedicación de los Administradores que me han precedido como la solícita cooperación que me puedan ofrecer los Sres. Agentes y los apreciados suscriptores, hagan más factible el cumplimiento de mi deber.

Vaya pues mi saludo sincero y cordial para todos los que, de una manera u de otra, harán algo para fortificar la vida de nuestro periódico.

ELIO MAGGI,
Administrador.

¿SABIA UD. QUE...

...cuántos más suscriptores tiene un periódico, tanto más barato o mejor presentado puede ofrecerse al lector?

...de 3.004 familias valdenses que consignan nuestros informes de 1950, poco más de un tercio (1.191) son suscriptores, y que entre todos adeudan un total de 445 suscripciones por un monto total de $ 1.102.50 m/u, más $ 1.560.00 m/a?.

...prestando *alguna vez* su periódico a un amigo, puede sugerirle la feliz idea de recibirlo regularmente, haciéndose suscriptor?

...el Agente de su localidad está esperando Ud. le abone la suscripción correspondiente a 1952?

Por el norte argentino

El viaje que me fué concedido realizar por el Norte Argentino, me fué de gran provecho. Salí de Colonia Valdense el 12 de diciembre y llegué el 16 del mismo mes a Las Breñas.

Todos los años se realiza en esta localidad, por medio de la Escuela Dominical, una fiesta de Navidad. Lo más apresuradamente posible preparamos un programa para el 25 a la noche; los alumnos y los mayores se ayudaron a prepararlo. Llegó el 24: fuimos invitados a asistir a una fiesta que se realizaba en un Templo Evangélico. El programa fué extenso y muy interesante. Al regresar del Templo, como a las 12 de la noche, el cielo estaba cubierto y empezaba a lloviznar. Cuando menos pensábamos, una rueda trasera de nuestro camión entró en el agua y barro, éste giró hacia el costado y se volcó. Allí, en medio de la obscuridad yacía el cadáver de una joven, hija del Pastor de dicha Iglesia. Además, se encontraban muy graves: Ernesto Favatier y Rodolfo Michuk; menos graves, Santiago Tourn, María Gómez y Andrés Michuk. Todos fueron a la asistencia médica. Pero, a pesar de lo ocurrido, en aquel instante sólo había allí calma, serenidad, confianza. La oración era el medio que unía a cada ser con su Creador. Si en aquel momento hubiese llegado uno que no tenía fe en Dios, no se hubiera podido explicar por qué había paz y no lamentos.

Llegó el 25, con hogares enlutados, otros con enfermos. Donde quiera uno llegaba, en estos hogares, se podía ver que Dios estaba con ellos. Después de unos días, cuando los heridos abandonaron el Sanatorio, se realizó la fiesta que correspondía a Navidad, dándosele el título de "Gratitud". Hubo una buena concurrencia. Además se realizaron cultos familiares, aquí, en *Las Breñas*.

En Charata visité las familias de don Pa-

blo Favatier y de Travers. Se realizó un culto familiar en la casa de don Pablo Favatier. Por causa de la lluvia no se pudo tener un culto público. Estas familias se mantienen firmes a pesar del ambiente católico que las rodea.

Basail. En esta localidad hay varias familias Valdenses. Se realizaron cultos y visitas. Hay muchos niños, y haría falta una escuela dominical.

El Sombrerito. Es una colonia grande, donde hay muchas familias evangélicas. Se han tenido reuniones con la juventud, las que resultaron de mucho interés. Los jóvenes trabajan: para la Unión Cristiana, y además en las Escuelas Dominicales. Necesitarían un Obrero, para poder trabajar más ampliamente.

San Gustavo. Por segunda vez asisto a la Asamblea de las Uniones Cristianas Valdenses; fué un medio más para obtener nuevas ideas y aprender más.

Margarita. Aquí se encuentra la familia Grill, en un ambiente católico, brillando como antorchas en las tinieblas.

Calchaquí. Hay varias familias; algunas viven en el pueblo, otras en el campo. He podido visitar a la mayoría de ellas. Se realizó un culto en casa de las hermanas Moore.

• • •

Una tarde llegué hasta la casa del Pastor Ernesto Tron. Estaba quemando un tronco que impedía el paso. El cielo estaba cubierto, y corría un viento fuerte. El tronco ardía, y para facilitar esta tarea, se lo hachaba de tanto en tanto. Las astillas saltaban en todas direcciones, y como eran de pino, la resina les permitía arder aún por un largo rato en el suelo, y aún quemaban las hojarascas que había en su alrededor. Otras, en cambio, se apagaban al instante.

Ese tronco es como el principio de nuestra Iglesia: los sufrimientos, las persecuciones, han hecho que el pueblo se haya diseminado por todas partes. Y ese pueblo lo formamos nosotros, los creyentes en Cristo.

Ahora, preguntémonos: "¿Soy yo una antorcha que alumbra, o con el correr del tiempo ya no soy nada?".

Estimado hermano: todo puede pasar. El medio en el cual vivimos nos puede absorber; pero debemos vencerlo. Cristo es el que nos dará la fuerza. Que la fe que tenemos no sea tronchada, sino que podamos levantar siempre nuestra frente, y mirar hacia adelante, que Cristo es quien nos guía.

Néstor Tourn Arnold.

EL PASTOR BOUNOUS

Es éste el título de un libro de más de 200 páginas, recientemente salido de la imprenta y dedicado a la figura del gran patriarca de Cosmopolita del que celebráramos el centenario del nacimiento a principios del corriente año. Autoras del libro son las hijas del Pastor Bounous.

Todo hijo que escriba la biografía de su padre se encuentra en una situación delicada: por un lado tiene el privilegio de tener conocimientos y recuerdos personales e íntimos de la persona cuya vida estudia, y de poder acceder con libertad a los documentos, archivos, correspondencia dejados por esa persona. Por otro lado, al estudiar la vida del propio padre uno siempre lo hace como hijo; es decir de un punto de vista muy particular, que a menudo le impide ser objetivo. El peligro es que el hijo, en vez de escribir una biografía escriba una apología, una exaltación del padre.

Para evitar este peligro las hijas del Pastor Bounous, en vez de redactar ellas mismas la biografía del padre, han preferido recopilar en la primera parte del libro, testimonios de otras personas, artículos de periódicos, discursos, cartas, etc., mientras que en la segunda parte del volumen publican la historia de Cosmopolita redactada por el mismo Pastor Bounous en sus últimos años de vida.

Hemos leído este libro con interés, y estimamos que ha de interesar a todo Valdense, pero especialmente a los más ancianos, que encontrarán en estas páginas, crónicas y apreciaciones de hechos de los que ellos mismos fueron testigos o actores. Recomendamos pues vivamente la lectura de estas páginas.

¡Cuántas de ellas — a pesar de que se refieren a hechos ya antiguos — tienen carácter de actualidad y nos dejan pensativos...

Leemos en las páginas 200-201 unas palabras escritas por el propio Pastor Bounous: "...en los primeros meses de 1882, " la Mesa Valdense me pedía... si estaba " dispuesto a partir para América del Sur... " Sin pedir mayores datos, mi esposa y yo " aceptamos el ofrecimiento de la Mesa Val- " dense". He aquí algunas palabras que deberían meditar muchos de nuestros jóvenes, tan dispuestos a discutir toda resolución tomada por los responsables. "Sin pedir datos" aceptaba el Sr. Bounous cruzar el Océano para ir a un país desconocido donde pasaría 60 años de su vida. ¿Cuántos harían lo mismo hoy? No fué necesario hablarle de disciplina al Pastor Bounous porque él la disciplina la tenía en el alma, como buen soldado de Cristo que va, "sin pedir datos", adonde es enviado.

Otra palabra que es de mucha actualidad es la que leemos en la página 177. Hablando de una de sus visitas a los Valdenses de la Pampa escribe el Pastor Bounous: "En la " ciudad de Bahía Blanca descubrí 6 fa- " milias valdenses, y puede ser que haya " más en los alrededores. ¡Cómo las fami- " lias de nuestro pueblo se desparraman y " se pierden, si no podemos llegar hasta " ellas! ¡Qué Dios nos ayude!". Estas palabras fueron escritas hace más de 50 años, pero hoy todavía las familias de nuestro pueblo se siguen desparramando y perdiendo porque no podemos llegar hasta ellas. ¡Qué Dios nos ayude, sí, y que envíe más obreros a este inmenso campo de trabajo!

Vemos pues que en este interesante libro no faltan temas de reflexión.

Permítasenos ahora observar que por el mismo procedimiento de recopilar escritos de diversa procedencia hay hechos, datos, fechas, que encontramos repetidos más de una vez en el libro, lo cual resulta a veces un poquito desagradable, así como los errores de imprenta que deberían ser menos numerosos.

Nos hubiera gustado poder leer algo más sobre la vida interior del Pastor Bounous: sus pensamientos, sus ideas, sus lecturas. Asimismo entendemos que el Pastor Bounous fué muy buen orador y habría sido interesante poder leer algo tomado de sus sermones. Quizá algún día se pueda escribir una biografía todavía más completa de este fiel siervo de Dios.

De todos modos estas observaciones nada quitan al interés del libro que volvemos a recomendar vivamente a los Valdenses sudamericanos.

A. C.

Es inspiradora la marcha del Ejército de la Biblia

Dos nuevas denominaciones entran en la formación del Ejército de la Biblia. Son ellas: Ejército de Salvación y los Pentecostales. De este modo son ya seis las denominaciones que entran en la composición del Ejército, correspondiendo las cuatro restantes a: Hermanos Libres, Valdenses, Metodistas y Bautistas.

Los siguientes lugares poseen representantes del Ejército y son:

Departamento de *Salto*: Colonia Flores y ciudad de Salto.

Paysandú: Colonia 19 de Abril, Piedras Coloradas y ciudad de Paysandú.

Río Negro: Young, Fray Bentos y Bellaco.

Colonia: Carmelo, Martín Chico, Juan González, Puerto Inglés, Conchillas, San Roque, Ombúes de Lavalle, Joaquín Suárez, La Paz, Valdense y ciudad de Colonia.

Montevideo: Están incorporadas cinco Iglesias bautistas.

Canelones: Pando, Empalme Olmos y ciudad de Canelones.

Tacuarembó: Paso de los Toros, Tambores y ciudad de Tacuarembó.

A más de estos lugares hay pendientes varios pedidos para que sea presentada la idea del Ejército de la Biblia.

Al redactar esta nota el Ejército cuenta con 414 soldados y con una salida anual de más de 600 Biblias. Nuestra meta es alcanzar a 500 soldados para fin de año. Enrólese al Ejército de la Biblia Uruguayo y contribuya de esta manera a divulgar las Santas Escrituras.

Piedritas del camino

II. — INGRATITUD

Los hombres somos más o menos ingratos. Es por cierto una fea cosa la ingratitud. Y suave perfume es el que se expande de un corazón agradecido. Porque el que *es* agradecido, de alguna manera lo demostrará. Será quizá corto, y pobre y tosco en sus palabras, y aún inoportuno en sus actos; pero, a través de sus torpes palabras y ademanes, aún en medio de las ridiculeces en que pueda incurrir, hará públicos los nobles sentimientos que alberga su corazón: y ésto es lo esencial.

No es tan fácil ver a las comunidades ser agradecidas. Aunque compuestas por personas verdaderamente agradecidas, en sus actos oficiales, en sus resoluciones legales, trasuntan más bien la frialdad, el cálculo, a veces cierto egoísmo e incomprensión de unos

pocos, que predominan sobre los sentimientos muy diversos que la mayoría no se decide a manifestar públicamente.

He aquí una historia que, no por moderna, deja de ser antigua y profética también. El Pastor N. N. fué conductor de la Iglesia de X. por muchísimos años: años difíciles, de peligros, de miseria. Su vida y la de los suyos estuvo en más de una ocasión expuesta. Pero no abandonó nunca la grey que le fuera confiada. Después de un cierto tiempo los Reglamentos — indispensables en toda organización, si bien generalmente adolecen de serios inconvenientes — exigían un cambio. También deseaban ese cambio algunos miembros influyentes de la comunidad. Los sentimientos de reconocimiento y de gratitud de la vasta mayoría de las familias no contaron para nada. Y N. N. y su familia se van, después de haber dado a la congregación lo mejor de sus años de vida, sin haber recibido de ella el mejor aliciente que pudiera rejuvenecer un tanto sus canas, mientras la congregación elige con los votos de una ínfima parte del total de sus miembros, un nuevo Pastor, al que es difícil encontrar en su sede...

El Pastor fiel es enviado a otra Iglesia la que, al cabo de poco tiempo, da a entender que preferiría un cambio: N N. no es el "brillante" orador al que sus aristocráticos miembros se creen merecedores. Se accede al cambio, y se les envía un conductor que durante los mismos años de peligro supo, sí, ponerse a salvo, abandonando su pequeña grey.

¿Ingratitud de los cristianos? Quizá no, precisamente. Los habrá habido en ambos casos, verdaderamente secos de todo noble sentimiento de gratitud: pero no podemos creer que la mitad de una vida de ministerio fiel y consagrado no haya dejado una benéfica influencia y delicadas plantitas de reconocimiento y de gratitud que luego darían sus frutos. Lamentablemente lo más frecuente y fácil es que dichos frutos lleguen demasiado tarde como para endulzar los años largos de la ancianidad y de los recuerdos; luego levantaremos monumentos a la memoria de los que... hemos olvidado cuando efectivamente debieron ser recordados.

Pero ¿es que no se pueden conciliar las exigencias de la "dura lex sed lex" con la expresión de gratitud de los que realmente saben reconocer los méritos y la consagración de un servidor fiel y abnegado?

Esta piedrecita — negra y fea — que hemos recogido en un senderito de la montaña, no es para desanimar a nadie que se haya propuesto servir fielmente en su puesto: de ninguna manera. Porque nadie — y menos aún los que debieran ser "dechados de la grey del Señor" — servimos y amamos por el interés y en la esperanza de ser correspondidos por los hombres, sino porque "el amor de Cristo nos constriñe" y porque Uno es nuestro Señor de quien, por encima de todos, queremos y esperamos recibir la aprobación y la corona. El es el que conoce y reconoce cada uno de nuestros pequeños actos de fidelidad a su causa: El, y no los hombres, nos ha enviado a anunciar su amor y su gracia. Mas, ¿no debe el cristiano sentirse sumamente, infinitamente, agradecido a Dios en primer lugar y luego a aquella Iglesia y a aquellos siervos fieles que le anuncian el Evangelio y le instruyen y aún amonestan, si fuere necesario?

La exhortación apostólica permanece: "Acordaos de vuestros Pastores que os anunciaron la Palabra de Dios".

C. N.

A los Miembros de Consistorios

Se les recomienda no olvidar la reunión a celebrarse Dios mediante en C. Miguelete el sábado 3 de mayo, empezándose a la hora 9 y 30. Los temas a estudiarse serán los siguientes: "Observancia del día Domingo" y "Colaboración de los laicos en la Obra de la Iglesia".

Prepararse a asistir, pues, y a participar activamente en este interesante encuentro.

Nueva guía evangélica

Acaba de ver la luz una nueva guía de obras cristianas conteniendo al día la dirección de todas las obras de ese carácter en los países del Plata, y solamente las "que pueden recomendarse en sentido evangélico, con exclusión de aquéllas cuyas enseñanzas repudiamos".

El precio de cada guía es de $ 3.00 moneda argentina por cada ejemplar, y los interesados pueden dirigirse al editor Sr. Ernesto Shepherd (Bernardo de Irigoyen 840, Buenos Aires), indicando *"Mensajero Valdense"*.

PLEGARIA

Señor, hazme instrumento de tu paz,
Que yo siembre amor donde germina el odio,
Donde hay rencores haz que yo siembre amor,
Donde hay dudas haz que yo siembre fe.
Donde hay desesperación haz que yo siembre la esperanza,
Donde hay oscuridad haz que yo siembre la luz,
Donde está la tristeza haz que yo siembre la alegría.
¡Oh Divino Maestro!

Haz que no sólo busque mis propios consuelos,
No sólo ser amado, sino amar,
No sólo ser comprendido, sino comprender,
Porque sólo en dar está el recibir,
Y sólo en la muerte está la vida eterna.

En el principio, Dios

Todos los hombres se han sentido alguna vez impresionados por las maravillas del Universo. Basta con que echemos una mirada al cielo en una noche estrellada, u observemos por unos breves instantes el verde azul del mar, o nos detengamos curiosos ante un botón de rosa, y nos asombrará la majestad y exactitud que asoman por doquier.

Esta experiencia, que puede ser de cualquier hombre en cualquier momento, la tuvieron siglos atrás los hombres que al observar la excelsitud de los cielos y el misterio de la vida, se preguntaron: ¿De dónde ha venido esta obra esplendente del Universo? A través de los años, la Iglesia Cristiana ha venido ofreciendo insistentemente la misma respuesta vital: "En el principio crió Dios los cielos y la tierra".

El primer acto de fe es creer en Dios. Aunque ésto sea lo más natural en un cristiano, realmente se requiere fe para creer en Dios. La Biblia da por sentado que Dios existe, y no trata de probarlo. En sus páginas se nos habla de un Dios que no tiene ni principio ni fin, eternamente poderoso y amante.

Para el cristiano, Dios es una Persona. Esto quiere decir: Alguien que piensa, siente y actúa por sí mismo, aparte de todo otro ser o cosa. Además, es un Padre, porque nosotros somos sus hijos; un Padre siempre amante, siempre perdonador, siempre paciente, siempre santo. Esta idea de Dios como Padre, revelada por el Señor Jesús, es lo que distingue al cristianismo de cualquier otro concepto de Dios.

Pero la personalidad de Dios no es como la nuestra, que está limitada por el tiempo y el espacio, pues El es un Espíritu, "infinito, eterno, e incambiable en su ser y en su sabiduría". Por lo tanto, no podemos comprenderle enteramente, pero no hemos de sorprendernos por ésto, porque de otro modo El dejaría de ser Dios. El llena todas las cosas con su presencia, y está, sin embargo, por encima de todas las cosas, aparte del mundo creado por El, sin limitaciones de tiempo ni espacio, sin principios ni fin, perfecto, inmutable, sabio, amoroso y justo.

No obstante las bellezas que cada día observamos en las obras de la Naturaleza, y que nos acercan al Señor, esta sola revelación del Señor no nos lleva a conocerle tan bien como debemos, ni nos guía a una fe cristiana en El. Las más hondas perplejidades del hombre no las resuelve una puesta de sol, ni un cielo tachonado de estrellas. Lo que más preocupa al hombre es saber si Dios se da a conocer de un modo personal a cada individuo en este mundo. La respuesta cristiana es: sí. Dios nos habla de persona a persona. Este tipo de revelación es el que en verdad prueba mejor la realidad y el poder de Dios. Mil argumentos no valen lo que una experiencia. Este contacto con el Dios viviente, como un padre que habla a su hijo, es para el cristiano la mejor prueba de la existencia de Dios.

La religión cristiana, pues, no es un descubrimiento, ni una creación: es una revelación, cuya causa no es la búsqueda de Dios por el hombre, sino el entrañable anhelo por manifestarse al hombre, que es natural en el carácter de Dios. Desde el principio de los siglos El ha estado tratando de darse a conocer, y ha hablado por medio de la naturaleza, de la historia, en sueños y visiones, en pensamientos e imaginaciones, y en los sentimientos que alberga el corazón del hombre. Este esfuerzo continuado de parte de Dios ha sido claramente descrito por el autor de la carta a los Hebreos: "Habiendo Dios hablado en el antiguo tiempo a los padres, en diferentes ocasiones, y de diversas maneras, por los profetas, en estos pos-

treros días nos ha hablado a nosotros por su hijo, a quien ha constituído heredero de todas las cosas, por medio de quien también hizo el Universo''.

Hay, pues, una revelación parcial de Dios en la naturaleza, en la historia y en el corazón del hombre. Podemos afirmar con Calvino que Dios ha sembrado las semillas de la religión en el alma de todo ser humano. ''Los cielos cuentan la gloria de Dios, y la expansión denuncia la obra de sus manos'', dice un salmista. Del mismo modo, se puede trazar fácilmente la mano de Dios en la historia del mundo, porque donde quiera hay evidencias de su poder, de su sabiduría, de su paciencia, de su eterna rectitud. Además, el hombre siente la necesidad de una fuerza superior a él, de algo intangible e inexplicable que rija y gobierne los destinos del Universo.

Sin embargo, esta revelación de Dios en la naturaleza, en la historia y en el corazón del hombre, no nos ofrece el conocimiento más profundo y hermoso que podemos captar en el carácter de Dios: Su afán salvador. Ningún hombre ha de estar satisfecho mientras no conozca al Dios y Padre de Nuestro Señor Jesucristo. Esta revelación está señalada en las Escrituras, y nos ofrece el camino de la comunión y la intimidad con el Padre. ''Dios estaba en Cristo (2ª Corintios 5:19).

Rafael Cepeda.

Aquí va la respuesta

En el *''Así lo creemos''*, que he leído en *''Mensajero Valdense''* del 15 de marzo, se formulan algunas preguntas relacionadas con la obra de nuestra Iglesia, y se dan a las cuatro primeras, una respuesta que es fundamentalmente la misma.

Se atribuye el hecho de que nuestros estudiantes que van a Montevideo para continuar sus estudios ''se vuelven ateos'', y que los Valdenses establecidos en unos cuantos lugares del Uruguay y de la Argentina ''pasan a otras Iglesias'', a una misma causa: *la falta de Pastores* para atenderlos debidamente.

Me parece que plantear en esos términos el grave y preocupante problema que encierra la primera pregunta, significa desconocer los múltiples factores y las causas muy complejas que intervienen en ese problema que siempre ha preocupado a nuestra Iglesia, a sus Pastores y dirigentes.

Considero que la enseñanza laica, prácticamente atea e impregnada de un positivismo arreligioso muy marcado — hoy superado — que reciben nuestros adolescentes y jóvenes tanto en la escuela secundaria como — especialmente — en la escuela universitaria, y que neutraliza muy fácilmente la educación religiosa que impartimos a esos adolescentes y jóvenes por medio de las clases de catecismo — cuando las reciben — es un elemento que no debe ni puede ser descartado e ignorado cuando queremos explicarnos el por qué del alejamiento de tantos ''intelectuales'' valdenses de la Iglesia.

Creo también que el excesivo ''materialismo'' por el cual se mira a la profesión como un medio para ganar más dinero y disfrutar de un mayor bienestar, impide a muchos de nuestros profesionales (no se puede ni se debe generalizar) que dediquen parte de su tiempo al cultivo de su vida espiritual, y de allí a la indiferencia y a la incredulidad hay sólo un paso...

En cuanto a la segunda pregunta, no veo cómo nuestra Iglesia, aún teniendo el doble o el triple de los Pastores que tiene en la actualidad, pueda y deba distraer el tiempo de un hombre para atender a unas cuantas familias Valdenses que se radican en ciudades donde hay otras Iglesias Evangélicas *ya* establecidas. Creo que si la cooperación y la comprensión interdenominacionales no son simples abstracciones, ellas deben manifestarse también en una sabia e inteligente distribución de fuerzas que tienda a evitar que las Iglesias Evangélicas se parezcan — como nos decía recientemente el Dr. Visser't Hooft — a ''firmas comerciales en competencia''. Y, como sería muy lamentable que la Iglesia Metodista o la Iglesia de los Discípulos viniesen a plantar sus tiendas en Dolores o en Colonia o en Rosario porque allí se hayan radicado algunas familias pertenecientes a esas denominaciones, así también personalmente consideraría lamentable que, por el hecho de tener obreros disponibles, enviásemos uno a Bahía Blanca, o a Fray Bentos, por ejemplo, o a algún otro centro, simplemente para evitar que algunas familias Valdenses ''pasen a otras Iglesias''.

Y voy a la última pregunta del artículo que estoy comentando. ¿Qué hace la Iglesia para solucionar el problema de la falta de Pastores?

Esta — de la falta de Obreros — ha sido una de las preocupaciones más intensas de la Iglesia Valdense, en este Distrito, desde que la conozco. ¿Con cuáles resultados? Que, en el corto plazo de 10 años, una *decena* de jóvenes han iniciado estudios en vista del Ministerio Pastoral, número éste realmente extraordinario si se piensa que en los 40 años precedentes *tres* jóvenes valdenses consagraron sus vidas a ese Ministerio. Y si tenemos en cuenta *las* jóvenes que cursaron estudios completos o parciales en el Instituto Modelo o en la actual Facultad de Teología, la proporción sería evidentemente mucho mayor. Sí: la Iglesia ha hecho algo para solucionar el problema de la escasez de Obreros. Ha instituído hace varios años becas para jóvenes que cursan estudios secundarios en vista del ministerio pastoral — y son siete los jóvenes que han disfrutado de ellas hasta ahora — ha contribuído y sigue contribuyendo al Fondo Permanente Estudiantil que permite becar a alguno de nuestros jóvenes en la misma Facultad de Teología; ha organizado anualmente campañas de vocación ministerial con la colaboración de estudiantes y profesores de la Facultad; ha agitado una y otra vez el problema tanto en la Conferencia como por medio de nuestros periódicos; y podemos añadir que *la Iglesia ha orado* para que el Señor de la mies enviara Obreros a su mies.

Esto ha hecho la Iglesia para solucionar el problema. ¿Debía haber hecho más? ¿Podía haber hecho más? Por cierto que sí Pero tampoco es justo desconocer lo que acabamos de recordar y que demuestra que la Iglesia se ha ocupado — y de una manera práctica que está dando frutos — y se ha preocupado por obviar esa falta de Obreros que es una de las causas principales del estancamiento de nuestra obra.

Y lo mejor que podamos hacer es perseverar en la obra emprendida y orar intensamente para que el Señor de la mies envíe Obreros a su mies.

Silvio Long.

PAGINA FEMENINA

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

LOS CELOS

Triste palabra pero más triste la acción que determina. Hay que examinarla, enfrentarla con valor para no dejarla enseñorearse en el corazón, pues fácilmente echará raíces. Todas las facultades parecen unirse para fortalecerla, aumentando progresivamente su violencia.

La imaginación es la primera en jugar su rol, luego la razón entra en escena; admitidas las apariencias o constatados los hechos, ella saca las consecuencias, busca las causas y se esfuerza en poner en evidencia la injusticia. Luego es el corazón que se siente ofendido y herido; mortificados el orgullo y el amor propio y sigue el sufrimiento, por creer que no se es querido. ¿Cuál sufre más por este vicio? ¿Es el que lo dejó deslizarse y establecerse en su corazón? ¿O es el que voluntariamente lo provocó?

Dios sabe qué escenas desoladoras son causadas por los celos; qué levadura de enemistades sordas o manifiestas deja entre los corazones; qué fatales consejos puede dar!

Sucede fácilmente que entre las amistades haya algunas por las cuales se sienta preferencia por afinidad de caracteres, por educación, porque se poseen corazones más prontos a darse. Es ésto a menudo el motivo de celos en aquéllos que pretenden ocupar el centro y acaparar la admiración y atención de los demás.

Los niños son muy sensibles a las preferencias y es necesario que los padres y educadores sepan controlar sus sentimientos para evitar divisiones entre los pequeños a su cargo. Aunque sólo en casos raros se constata este estado de cosas en algunos hogares. Es el padre o la madre que tienen preferencia por tal o cual hijo; los resultados no pueden ser más penosos.

Pero no siempre los celos son provocados por los motivos expuestos. Hay naturalezas celosas por esencia; sea por egoísmo o por

Unión Bíblica

La "Unión Bíblica" es una asociación mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DIARIAS DE MAYO 1952

MAYO 1, JUEVES, JUECES. 16:4 al 17. Aquí vemos a Samsón, grandemente dotado por Dios y con una misión en la vida, dejando de cumplirla llevado por el sensualismo que parece haber sido una debilidad suya. De nuevo se deja enredar por una mujer mala e indigna que le arrastra hacia abajo. En manos de Dios la mujer podrá ser la mayor bendición del hombre; en manos de Satanás es su más grande maldición. El sensualismo ha obrado y sigue obrando terribles estragos en ambos sexos, arruinando aún las vidas más promisoras. Sólo el poder de Dios puede salvarnos de él. Oración: "Señor líbrame de los deseos carnales que obran la muerte". Pregunta: ¿De qué cosa tenemos que abstenernos? 1ª Pedro: 2:11.

MAYO 2, VIERN., JUE. 16:18 al 31. El cuadro (v. 21) de Samsón el hombre fuerte, preso, ciego y haciendo trabajo humillante de mujer (la molienda tocaba a la mujer) es uno de los más tristes de la Biblia. A esto conduce la infidelidad a Dios. Dios se apartó de él porque él se apartó de Dios. "¡Los Filisteos sobre ti!" (v. 20). ¡Cuántas veces los Filisteos, en forma de las tentaciones, han caído sobre nosotros, haciéndonos miserables presos sin fuerzas para resistir, por haber perdido contacto con Dios! Oración: "Señor, haznos fuertes mediante contacto íntimo y constante contigo". Pregunta: ¿Qué amonestación solemne nos hace Jesús? Juan 15:5, 6.

MAYO 3. SAB., 1ª PEDRO 1:1 al 12. En esta Carta el apóstol se dirige a los creyentes esparcidos por las regiones mencionadas en v. 1, y que están pasando por duras pruebas (vs. 6, 7) para fortalecerles en la fe. (Jesús mismo le dió esta misión, Luc. 22:32). Con este fin les recuerda la gloriosa esperanza que ellos y nosotros tenemos y que se basa no en teorías sino en el hecho positivo de la Resurección de Cristo (v. 3) la cual nos asegura la "herencia incorruptible... reservada en los Cielos", v. 4. En todo momento pues el cristiano puede estar de buen ánimo por más que sufra a manos de los hombres. Oración: "Gracias, Señor, por la paz que la fe en Ti nos proporciona". Pregunta: ¿Qué nos dice Jesús? Juan 16:33.

MAYO 4. DOM., 1ª PED. 1:13 al 25. Notemos los llamados que aquí hay y que se dirigen a todo Cristiano: a) un llamado a la Santidad, vs. 15, 16. Se cree que la Santidad es algo especial, propio de ciertas almas privilegiadas. ¡Grave error! Debe caracterizar a CADA cristiano "sin la santidad NADIE verá a Dios" (Heb. 12:14); b) un llamado a una viva fe en Dios (v. 21) por lo que El ha hecho por nosotros mediante Su Hijo (vs. 18 al 20); c) un llamado al amor fraternal, v. 22, ¡cuán ausente está! Oración: "Haznos, Señor, oir y responder a todos Tus llamados". Pregunta: ¿Qué debemos hacer con nuestros oídos? Salmo 85:8.

MAYO 5. LUN., 1ª PED. 2:1 al 10. Aquí hay más normas preciosas para el cristiano. a) Debe crecer en la vida cristiana (v. 2). Para esto hay que desprenderse de lo que estorba el crecimiento (v. 1), y alimentarse con la "leche espiritual" (v. 2) que es la Palabra de Dios. b) Tiene que unirse con los hermanos en la fe y ser como una "piedra viva" formando una parte del gran edificio que es la Iglesia de Cristo (v. 5). c) Tiene que abstenerse, en absoluto, de toda práctica carnal que perjudique el alma (v. 11). ¿Estás haciendo todo esto? Oración: "Ayúdanos, Señor, a ser cristianos sinceros, totalmente consagrados a Ti". Pregunta: Para seguir a Cristo ¿qué tenemos que abandonar? 1ª Juan 2:15 al 17.

MAYO 6. MAR., 1ª PED. 2:11 al 25. Aquí hay muy importantes cosas en que el cristiano debe sobresalir. a) Debe ser el mejor de los ciudadanos, respetuoso hacia las autoridades debidamente constituídas y fidelísimo en cumplir sus deberes cívicos, vs. 13, 14. b) Debe ser el mejor de los compañeros y verdadero hermano entre los hermanos, v. 17. c) Debe ser el mejor de los empleados cumpliendo bien con sus patrones sean buenos o malos, v. 18. d) Sobre todo debe ser leal a Cristo, siguiendo Sus pisadas (v. 21). ¡Un gran programa! ¡Sigámoslo! Oración: "Ayúdanos, Señor, a honrar y glorificarte en todo". Pregunta: ¿Qué regla nos da Cristo? Juan 13:15.

MAYO 7. MIER., 1ª PED. 3:1 al 12. El v. 1 no es un permiso para que una joven creyente se case con un inconverso esperando conseguir su conversión. Se aplica al caso de una mujer convertida después de casarse. TODA su manera de vivir ("Conversación", vs. 1, 2) debe influir para atraer hacia el Señor a su esposo (v. 1) pero con pinturas, afeites y extravagancias de la moda no se ganan almas para Cristo (v. 3). Que los esposos se fijen en v. 7 y todos nosotros en vs. 8, 9. Aprendámoslos de memoria y vivamos de acuerdo. Oración: "Ayúdanos, Señor, a vivir siempre y en todo lugar como verdaderos hijos Tuyos". Pregunta: Para vivir así, ¿qué se debe hacer? Hebreos 12:2, 3.

MAYO 8. JUE., 1ª PED. 3:13 al 22. El tema principal aquí es el sufrimiento. El padecer en alguna forma u otra no debe sorprender en ninguna manera al que es fiel a Cristo. Quien así sufre es "bienaventurado" y no debe turbarse, v. 14. Antes bien, debe animarse y consolarse pensando en los sufrimientos de Cristo (v. 18). El sufrir en sí no es meritorio. Sólo lo es cuando se sufre "por causa de la justicia" y no por errores y culpas nuestros. Oración: "Fortalécenos, Señor, para que no temamos sufrir por causa Tuya". Pregunta: ¿Qué dice Jesús acerca de los perseguidos, Mateo 5:10 al 12.

MAYO 9. VIER., 1ª PED. 4:1 al 11. Con su muerte Cristo expió nuestros pecados, sufriendo en nuestro lugar. Nosotros, pues, debemos "morir al pecado" es decir, apartarnos del todo de todo pecado (v. 1), y no hacer más la voluntad pecaminosa de nuestra carne, ni del mundo, sino la gloriosa y bendita voluntad de Dios (v. 2). Hay que cortar definitivamente con la vida pasada y los compañeros de pecado, no importa la incomprensión y aún las burlas de ellos (vs. 3, 4) pues todos seremos juzgados por Dios (v. 5). Luego hay que vivir según los vs. 7 al 11. Esto es ser cristiano y NADA MENOS es aceptable a Dios. Oración: "Arráncanos, Señor, del pecado y guíanos por el camino de la vida". Pregunta: ¿Cuál es nuestro deber? 2ª Corintios 5:14, 15.

MAYO 10. SAB., 1ª PED. 4:12 al 19. El apóstol vuelve el tema del sufrimiento. Aun el duro sufrimiento no debe extrañar al cristiano fiel ni considerarse una desgracia (v. 12). Debe, por el contrario gozarse de que pueda compartir los sufrimientos de Cristo (v. 14) y así glorificar a Dios (v. 16). Sólo un cristiano sincero y arraigado puede hacer esto. ¿Lo eres tú? Sabiendo qué será el fin de los que no obedecen al Evangelio (v. 17), ¿no debería ser el objeto supremo de nuestra vida buscar su salvación? Oración: "Haznos, Señor, sentir la imperiosa necesidad de ser imitar a Pablo? 1ª Corintios 9:20 al 22.

MAYO 11. DOM., 1ª PED. 5:1 al 14. Aquí hay una riqueza de preciosas exhortaciones: (a) para los "ancianos" o dirigentes de las iglesias, vs. 1 al 4. (b) para los jóvenes v. 5. (c) para TODOS. vs. 5 al 9. He aquí una receta para la vida cristiana: HUMILDAD ,vs. 5, 6; FE, v. 7; VIGILANCIA constante contra los insidiosos ataques del Maligno vs. 8, 9. Cultivemos estas cosas vitales. En v. 10, vemos cuatro cosas grandes que Dios quiere hacer para nosotros ¡Dejémosle que las haga! Oración: "Quita, Señor, todo lo que impide que Tu obres poderosamente en nosotros". Pregunta: ¿Cuál debe ser nuestra ambición? 2ª Pedro 3:18.

MAYO 12. LUN., MIQUEAS 4:1 al 8. Miqueas al igual que Amos, tuvo un mensaje de juicio y condenación a causa del pecado del pueblo de Dios (cap. 3:8 y 9). Pero aquí la nota cambia y él profetiza de "los postreros tiempos" (v. 1) cuando el reino de Dios se establecerá en el mundo y de Jerusalem, asiento del Rey, saldrá la ley (v. 2). La primera ley de condenación, salió de Sinaí, monte de terrores; la ley de amor, proclamada en la Cruz, sale de Sión, monte de perdón y paz. Oración: "Señor, ayúdanos a trabajar para el establecimiento de Tu reino". Pregunta: ¿Qué nos enseñó Jesús a pedir a Dios? Mateo 6:10.

MAYO 13. MAR., MIQ. 5:1 al 9. Esta porción contiene referencias directas a Cristo. En el v. 2 tenemos una maravillosa profecía. Allí siglos antes de Su venida, se anuncia el lugar de nacimiento de Jesús. A esta profecía se refirieron los sacerdotes cuando Herodes les preguntó donde había de nacer el Cristo. (Mateo 2:1 al 6). En el v. 4 se le anuncia como nuestro Pastor (Juan cap. 10) y en el v. 5 como nuestra Paz (Isaías 9:6 Efesios 2:13, 14). Oración: "Príncipe de paz, haz que sembremos paz en nuestro camino". Pregunta: ¿Qué debiera reinar en nuestros corazones? Colosenses 3:15.

MAYO 14. MIER., MIQ. 6:1 al 16. En los vs. 1 al 5 pregunta Dios a Su pueblo, tan infiel, qué queja tienen contra El, quien tan grandes cosas ha hecho por ellos. En vs. 6 y 7 el pueblo, arrepentido, inquiere qué sacrificio debe hacer para expiar su culpa y agradar a Dios. Dios no quiere sacrificios. ¿Qué valen si el corazón está lejos? El nos pide lo que aquí en v. 8 se indica y que sólo del corazón puede proceder. ¿Cómo estamos respondiendo? Oración: "Señor, podemos darte todo lo que Tu nos pidas. Ayúdanos a hacerlo". Pregunta: ¿Cuál es nuestra mayor necesidad? Salmo 51:10.

MAYO 15. JUE., MIQ. 7:5 al 20. Lee todo el capítulo y nota (vs. 2 al 6), la abominable maldad de que el hombre es capaz, no obstante haber recibido la revelación de la Verdad, como era el caso con el pueblo de Israel, y por otro lado el inconcebible amor y misericordia de Dios, revelados en vs. 18 y 19. ¿No es maravilloso que, a pesar de nuestra inexcusable maldad, Dios nos ofreciera mediante Su

Hijo, un perdón tan perfecto? ¿Lo has aceptado? Oración: "Señor, ten misericordia de nosotros y límpianos de toda maldad". Pregunta: ¿En qué demuestra Dios su amor? Romanos 5:8.

MAYO 16. VIER., FILEMON 1 al 14. Onésimo fué un esclavo de Filemón que se escapó. En Roma, donde llegó Dios le guió a Pablo, quien fué el medio de su conversión. Siendo el deber de Onésimo, como cristiano, volver a su dueño, Pablo escribe a Filemón rogándole que reciba "por amor", v. 9, al esclavo prófugo. En el v. 11 vemos lo que la gracia puede obrar en el corazón del pecador. El pecador no sólo es inútil sino fuente de mal, y Cristo le convierte en fiel y provechoso siervo de Dios y de los hombres. Oración: "Hazme, Señor, un fiel siervo tuyo, útil a Ti y a los demás". Pregunta: ¿Qué poder tiene el Evangelio? Hechos 26:18.

MAYO 17, SAB., FILEMON 15 al 25. En la misma manera en que Pablo quiso que Onésimo fuese recibido no como esclavo sino como amado hermano en Cristo (v. 16) así Dios recibe a nosotros, (que le hemos sido peor que inútiles), como hijos amados cuando hayamos sido hechos nuevas criaturas en Cristo. Pablo confía en que Filemón hará aún más de lo que le pide sabiendo qué clase de cristiano es (v. 21). Son nuestras vidas tales que todos sabrán que siempre obraremos como Cristo obraría? Oración: "Ayúdanos, Señor, a traer honra a Tu nombre por nuestro modo de vivir". Pregunta: ¿En qué forma debiéramos crecer? Efesios 4:15.

MAYO 18. DOM., SALMO 64:1 al 10. "Guarda mi vida del miedo del enemigo" (v. 1). A través de la vida asaltan los temores. Para vivir a prueba de ellos hay un solo remedio, pero es soberano: —la Fe en Dios—. Por eso el Señor Jesús nos dice: "Venid a Mí... que Yo os haré descansar" (Mat. 11:28). Aquí vemos al salmista recurriendo a Dios (v. 1) buscando en El su "escondedero" (v. 2) y no lo hace en vano, pues los que confían en El "se alegrarán en Jehová" v. 10. ¿Conoces tú este antídoto al temor? Oración: "Ayúdanos, Señor, por la fe, a desacnsar en tus omnipotentes brazos". Pregunta: ¿Qué nos promete Dios? Isaías 26:34.

MAYO 19. LUN., SAL. 65:1 al 13. "Tú oyes la oración. (v. 2). ¿Has pensado en lo que sería de nosotros si Dios no oyera la oración de los hombres? El más grande privilegio que tenemos es el de poder acercarnos a Dios en oración. ¿Estamos haciendo el debido uso de este privilegio o nuestras oraciones se reducen a unas frases repetidas apresuradamente? Es de la mayor necesidad cultivar la oración. Debe ser un factor principal en nuestra vida. Oración: "Señor, enséñanos a orar'. Pregunta: ¿Cuál es el deber del cristiano? 1a Tesalonicenses 5:17.

MAYO 20. MAR., SAL. 66:1 al 20. Cosas que debieran estar más en evidencia en nuestras vidas: la ALABANZA y el TESTIMONIO: "Aclamad a Dios con alegría", v. 1). "Haced oir la voz de Su alabanza" (v. 8). En nuestras oraciones hay mucha petición; pero ¿cuánta alabanza? Y en cuanto a nuestro testimonio personal, ¿estamos siguiendo el ejemplo del salmista "Contaré lo que ha hecho (Dios) a mi alma" v. 16. Si hubiese un testimonio más positivo de parte nuestra, muchos más serían atraídos al Señor. En cuanto al v. 18 ¿será por eso que a veces nuestras oraciones no se contestan? Oración: "Llena, Señor, nuestras vidas de alabanza". Pregunta: ¿En qué manera debiéramos alabar a Dios? Salmo 9:1.

MAYO 21. MIER., SAL. 67:1 al 7. Notemos el motivo por qué se pide aquí la bendición de Dios: "Para que sea conocido en la tierra Tu camino, en todas las gentes Tu salud (salvación)" (v. 2). ¿Con qué fin pedimos nosotros la bendición de Dios? ¿No será principalmente por motivos egoistas? No tenemos derecho de pedir nada a Dios por tal motivo pues nada merecemos. Sólo tenemos derecho de pedir la bendición de Dios para que Su nombre sea glorificado y para que nosotros seamos a nuestra vez una bendición para otros. Oración: "Ayúdanos, Señor, a vivir para Tu gloria y el bien de otros". Pregunta: ¿En qué forma únicamente puede el cristiano justificar su existencia en este mundo? Juan 15:8.

MAYO 22. JUE., SAL. 68:1 al 18. Este Salmo habla de Dios como "El Omnipotente" (v. 14) y le revela en Su potencia y majestad. Ante El, la tierra tiembla (v. 8) de Su presencia huirán los que le aborrecen (v. 1). Pero este mismo Dios Todopoderoso y terrible contra la maldad, es también "padre de huérfanos y defensor de viudas" (v. 5), que libra a los presos (v. 6), que da nuevas fuerzas al cansado (v. 9). La potencia y majestad de Dios deben inspirar reverencia y temor pero Su tierno bondad debe llenarnos de amor hacia El. Oración: "Dios todopoderoso Te alabamos porque eres también Dios de amor". Pregunta: ¿En qué términos definió Jesús su misión entre los hombres? Lucas 4:18.

MAYO 23. VIER., SAL. 68:19 al 35. Meditemos sobre vers. 19 y 20, para que su verdad llene y conmueva nuestro corazón. ¿Qué hemos hecho para merecer tantas bondades? ¡Nada! Son el fruto del Amor de Dios y si le estamos agradecidos por estas inmerecidas bondades seguramente nos hallaremos entre los que "bendicen a Dios en las congregaciones" (v. 26). ¿Honras tú a Dios concurriendo asiduamente a Su casa? ¡Cuán de actualidad es la súplica "Disipa los pueblos que se complacen en la guerra" (v. 30). ¡Que sea nuestra petición diaria. Oracin: "Haznos, Señor, deleitarnos alabándote en Tu Casa entre nuestro hermanos". Pregunta: ¿Qué se nos recomienda en Hebreos 10:25 en cuanto a la concurrencia a la Casa de Dios?

MAYO 24. SAB., RUTH 1:1 al 10. Esta bella historia comienza con un mal paso dado por falta de fe (algo demasiado común). Una familia por razones económicas pasajeras se aparta del pueblo de Dios y va a vivir entre paganos, de quienes Dios ordenó se separasen. Los hijos luego se casan con mujeres paganas (v. 4) cosa también prohibida por Dios (Deut. 7:1 al 4). Un mal paso dió lugar a otro. Muchas veces por conveniencia se hace lo que Dios no aprueba, con grave daño al alma. Oración: "Ayúdanos Señor a poner la fidelidad a Ti por encima de todo". Pregunta: ¿For quién deben ser guiados todos nuestros pasos? Proverbios 16:9.

MAYO 25. DOM., RUTH 1:14 al 22. Noemí, no obstante el mal paso dado (tal vez ella no tenía la culpa) se mantuvo fiel a Dios en medio del paganismo y el testimonio de su vida ganó para Dios a la pagana Ruth. "Vuélvete... y Ruth respondió: No me ruegues que te deje... tu pueblo será mi pueblo y tu Dios, mi Dios" (vs. 15 al 17). ¿Has pensado en la muy grande influencia de una vida cristiana fiel y consistente? Esta influencia puede y debe ser tuya. ¿Has atraido por tu vida, a algún alma hacia Cristo? Si no, examínate para ver qué clase de vida estás viviendo. Oración: "Señor, haz que brille para Ti en mi vida diaria". Pregunta: ¿Con qué fin debemos vivir? Mateo 5:16.

MAY. 26. LUN., RUTH 2:1 al 12. Es hermoso ¿verdad? ver como la buena mano de Dios va guiando los pies de Ruth. Tenemos el plan delante y vemos todos los detalles. No menos interviene Dios en la vida de cada uno que, como Ruth "se abriga debajo de las alas divinas" (v. 12). Lo que pasa con nosotros es que no vemos todo el plan de nuestro Padre y por eso dudamos a veces y cavilamos. ¿Por qué, si Dios es Dios, merecemos tan a menudo el reproche: "Hombre de poca fe ¿por qué dudaste? (Mateo 14:31). Oración: "Señor, haz que gocemos de la paz que es fruto de la fe". Pregunta: ¿Qué es la única base de la vida cristiana? Romanos 1:17.

MAYO 27. MAR., RUTH 2:13 al 23. El recibimiento que Booz dió a la joven pagana que se había unido al pueblo de Dios nos debe hacer pensar en la acogida que da Jesús a los que se allegan a Dios "Me has consolado..." (v. 13). Recibió Ruth de Booz primero aliento y consuelo, que es lo más importante, y luego generosa provisión para Sus necesidades (vs. 14 al 16). El mundo está hambriento de consuelo y muchísimos hay necesitados de ayuda material. ¿En qué medida tratas tu de alentar y consolar a otros y qué haces para socorrer a los necesitados? Oración: "Danos Señor, un corazón sensible y un gran deseo de ayudar a otros. Pregunta: ¿Qué ejemplo nos da Jesús. 2a Corintios 8:9.

MAYO 28. MIER., RUTH 4:1 al 12. Renunciando a su derecho (mejor dicho, de su deber) el pariente más cercano, Booz redime, es decir, hace suyo por compra todo lo que fué de Elimelach y sus hijos y a la vez redime a Ruth de su viudez tomándola por esposa. Otra vez Booz nos recuerda la obra de Cristo, nuestro Redentor, quien no nos redimió con cosas materiales sino con Su preciosa sangre (1a Pedro 1:18, 19). ¿Cuánta semejanza hay entre ti y Cristo? Oración: "Tuyos somos, Señor. Haz que nos entreguemos del todo a Ti". Pregunta: Si pertenecemos a Cristo ¿cómo debemos vivir? Gálatas 2:20.

MAYO 29. JUE., HECHOS 1:1 al 14. Hechos es la continuación del Evangelio de Lucas (compárense los prólogos de ambos libros), y relata cómo la Iglesia de Cristo en la tierra empezó a formarse. En el v. 8 tenemos las últimas palabras pronunciadas por Jesús en la tierra y la promesa del Espíritu Santo es igualmente para nosotros como para los apóstoles. ¿Hemos recibido este inapreciable don? Oración: "Danos, Señor el don de Tu Espíritu". Pregunta: Para pertenecer a Cristo ¿qué es indispensable? Romanos 8:9.

MAYO 30. VIER., HECH. 1:15 al 26. En el v. 14 leemos de cómo los apóstoles y los otros creyentes se preparaban para la venida del Espíritu Santo: "Perseveraban unánimes en oración y ruego". En esto cada grupo de creyentes debiera imitarles. La oración no tiene el lugar preferente que debiera en la vida de las iglesias y esto explica la falta de poder en la obra del Señor. Sé fiel al culto de oración y a la vez cultive la oraciún en privado. Oración: Hazme, Señor, fiel en la oración para que pueda tener poder espiritual". Pregunta: ¿Qué ejemplo nos da nuestro Maestro? Marcos 1:35.

MAYO 31. SAB., HECH. 2:1 al 13. La venida del Espíritu Santo es un acontecimiento culminante comparable sólo al nacimiento del Salvador. Mediante Su Espíritu el Señor desciende para posesionarse del corazón preparado para recibirle, y transformar al pecador en un verdadero hijo de Dios, lleno de potencia divina. Este inefable don es para todo aquel que ama al Señor. "Fueron TODOS llenos del Espíritu Santo". (v. 4) ¿Has recibido este don? Oración: "Quita, Espíritu Santo? 1a Corintios 6:19.

orgullo, lo quieren todo para ellos y no soportan rivalidades ni superioridad de ninguna clase. Son almas desgraciadas que se privan de la alegría que da el reconocer los méritos ajenos y los dones que Dios les concedió. No pueden admitir que otros acierten tan bien como ellos o puedan realizar las mismas cosas y colocarse a la misma altura.

Examinan en todo sentido una acción elogiosa para encontrar una sombra, tal vez invisible, no viendo lo luminoso y grande de la misma; analizan sin piedad las acciones generosas, los entusiasmos espontáneos y encontrarán un punto oscuro en el rayo más brillante.

Buscar la gloria, ser el primero, conservar a toda costa el lugar de honor, oh! ¿qué niño no lo desea? ¿Qué no hacer para llegar a él y conseguirlo?

Ese afán es capaz de matar todo sentimiento de caridad, es el tormento de un corazón que no se cree considerado ni amado, es la inspiración del egoísmo, del orgullo, es el fruto envenenado de la ambición.

Ese vicio tiene a pesar de todo una cualidad: no puede permanecer oculto. Pronto resaltará y se mostrará en los razgos faciales que se contraen; en los ojos cuya mirada no oculta sino a medias las emociones del alma y en el desdén que expresa su juicio.

Se revela en la afectación con que cambia de tema si tratan de las virtudes de los demás, en los monosílabos breves y secos con que responde en tales ocasiones.

¿Puede este mal ser suprimido fácilmente? Este como otros defectos no cede sin resistencia y para extirparlo se necesita un gran esfuerzo.

En primer lugar necesita la acción poderosa del espíritu de Dios. Sólo El puede mostrar hasta al niño la locura, los peligros, la miseria de los celos.

Si los niños han aprendido a orar, Dios pondrá el dedo en la llaga que amenaza abrirse en sus corazones y la hará desaparecer. Imposible acercarse al trono de su gracia con tal sentimiento y en esa comunión con Cristo se borrarán el amor propio, el orgullo, las exigencias del corazón y todo lo que alimenta el espíritu fatal de los celos.

En ésta como en otras esferas de la educación, Dios obra como soberano, pero quiere que le ayudemos.

No podemos en un periquete libertar un alma de una tendencia que le es natural. Pero podemos combatirla y trabajar para extirparla. Empecemos por quitar el pretexto para los celos. Que no haya jamás en el hogar el favoritismo, que es una maldición.

Si una diferencia de carácter, una inferioridad de talentos hacen menos íntimas las relaciones con uno de sus miembros, es precisamente ese que necesita más nuestro cariño, nuestras oraciones y nuestra indulgencia.

Evitemos también de excitar en el niño una emulación malsana que reemplazará el placer del deber cumplido.

¡Cuántos padres empujan a sus hijos a desquitarse de sus compañeros que los han aventajado! ¡Cuántos padres imprudentes, heridos en su orgullo se libran en presencia del niño a apreciaciones injustas, a juicios infundados y echan en los corazones infantiles las semillas de la sospecha, de la hostilidad y de la acritud.

El hombre será lo que fué de niño. La estrechez de espíritu, la irritabilidad, el amor propio, la injusticia, no tienen otro origen más que en mezquinos celos de la niñez y las lamentables lagunas de una educación incompleta y descuidada.

Todo lo que es estrecho y mezquino, todo lo que empequeñece la inteligencia y el corazón, pertenecen a un mundo con el cual el hijo de Dios debe haber roto.

El reino de los cielos que pedíamos para nuestro mundo ¡cómo debe ser de hermoso con espíritus amplios y corazones puros, inteligencias que aspiran al bien, lo bello, lo verdadero! Inteligencias suficientemente luminosas para ver dónde Dios las ha colocado, el talento y el mérito y con devoción para toda causa noble y santa! Con almas tan puras que sepan gozar sin intención oculta del amor que las rodea y bastante generosas para compartir sin esfuerzo las dulzuras y las alegrías con los huéspedes del mismo hogar, con los compañeros de la escuela, del trabajo y con todos los miembros de la gran familia humana.

ENTRE NOSOTRAS

F. F. Valdense: El 10 de marzo se reunió la C. Directiva, estando presentes todos sus miembros. Se trazó el plan de trabajo del año, especialmente lo referente a las visitas a las Ligas del Uruguay que este año y a modo de ensayo serán visitadas en concentraciones de Ligas de una misma Iglesia. La Sra. Fernanda I. de Comba se hará cargo de la trasmisión radial dedicada a los padres. Esta trasmisión se efectuará el viernes 9 de mayo.

Se decidió suprimir el rubro Ministerio Femenino y se desea aumentar las contribuciones para Profesor Valdense de la Facultad de Teología.

También se recuerda que la L. U. M. E. costea los gastos de la trasmisión que se oye los días lunes a las 20 horas por radio Espectador, dedicada a los niños, cuya audición recomendamos y por lo tanto se hace necesario aumentar las contribuciones para la L. U. M. E.

Se encarga a la Sra. Alice B. de Artus enviar el mensaje para el número del mes de mayo de "Huella Evangélica".

Con motivo de la visita de la Sra. de Griot a Belgrano se le pide trasmitir los saludos de la Federación a la Liga de esa localidad.

Se designa a la Srta. Emita Gilles delegada de la Federación ante la Comisión Parque 17 de Febrero.

Se recuerda a las Ligas que las donaciones para Parque 17 de Febrero y Colonia Emmanuel Galland, deben figurar en un solo rubro: Parque 17 de Febrero.

HABLEMOS DE LA COLONIA DE VACACIONES

El Parque 17 de Febrero ya está silencioso; se siente un frescor de otoño bajo sus árboles umbríos; se van las golondrinas estivales, así como se han ido las canciones de niños y de jóvenes que allí despertaban ecos de la mañana hasta la noche. ¿No será un poco tarde para hablar de la Colonia de Vacaciones realizada en enero? Por cierto que no, puesto que no echaremos sólo una mirada hacia atrás, sino que la prolongaremos hacia el porvenir.

Con tristeza habíamos debido suspender nuestro Campamento en 1951; como para compensarnos de aquellos días perdidos, los quince días que nos correspondieron en 1952 fueron espléndidos, para mayor deleite de nuestra bulanguera "familia" de 53 niños.

El 14, acompañados por sus amables y

ASEGURE SU FUTURO
AHORRANDO HOY

DEPOSITE SUS AHORROS EN

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

Una Institución Bancaria al Servicio de la Zona

Estación Tarariras — Departamento de Colonia

Horario: Lunes a Viernes de 13 a 17 horas — Sábados de 9 a 11 horas

diligentes cuidadores, invadieron los varones los "ranchos", mientras que a las niñas les caían en suerte las coquetas casitas nuevas. Y luego de la instalación comenzó a desarrollarse la vida de la Colonia más o menos en la forma habitual: Levantarse con el sonido de la primera campana, (lo que para algunos no era el momento más agradable del día). El saludo a la bandera es el primer motivo de reunión, en la hermosa explanada que separa las dos casitas. Luego, en el desayuno, los "veteranos" enseñan a los novatos a ayudar en la tarea de servir el café, etc., cosa que hasta los más chiquitos, hasta Robertito, que apagó las seis velitas de su cumpleaños en el Campamento, realizan perfectamente, llevando de acá para allá las pesadas jarras y los platos de sopa sin el menor accidente.

Llega el momento muy serio del arreglo de las piezas, y es un correr de acá para allá con escobas, palas, rastrillos, flores silvestres para el adorno, piñas... Niños y cuidadores rivalizan en esmero para que las casitas presenten al jurado el mejor aspecto. Los varones no se quedan atrás (¡aviso a las madres!) y resulta siempre difícil atribuir el primer puesto.

Una campanada y, como por encanto, se produce el silencio; los niños de cada casita se reúnen con su cuidador para el estudio de la lección del día. ¡Qué hermoso es verlos, un grupito en el pinar, otro en la ladera del monte de eucaliptus, otro en la "sala" de los ciprés...

Otro toque de campana: todos los grupos se reúnen y la directora da la clase bíblica, que a veces interrumpe el pajarito que entra en la casita, frente mismo a los niños. Como ésta lleva una inscripción que dice DOCTOR, no falta un chico que exclame: "¡Señorita, vino el doctor!", provocando una momentánea distracción; luego se recobra la seriedad.

La clase de canto que sigue es motivo de gran entusiasmo. Baste decir que, aunque a ésta sigue el baño, siempre se oyen pedidos de "¡Otro, otro más!".

Uno de los cuidadores dirige la clase de gimnasia y luego viene el baño, que abre el apetito de tal manera que, a las 12, no sólo se come la sopa sino que se repite. ¿Lo creen ustedes, señoras mamás, que es frecuente que se oiga la voz de la cocinera-jefe gritando: "No hay más sopa"?

La siesta es obligatoria y aquí sí que, sea el acampante de Montevideo, de Dolores, de Chapicuy, de Migueléte o de cualquier otro punto, la opinión es unánime: la siesta es lo peor del Campamento. En cuanto a los cuidadores... más vale no pedirles su opinión.

Después de pasado este mal momento, los niños se entretienen en distintas manualidades: cosen, visten muñecas, serruchan, clavan, pintan (o se pintan), interrumpiéndose apenas para la merienda. Ya pasado el calor fuerte, se realizan pequeños paseos, concursos de pesca de cangrejos en el arroyito o de peces en el Tambetarí, hasta que a todos les hace falta un buen baño. La cena suele ser muy alegre porque todos piensan ya en la reunión de fogón que tanto les gusta: Hermosas narraciones, cantos, lectura del diario, a veces ¡oh alegría! vistas de cine. Por fin llega el momento del sueño necesario y reparador.

Esto es lo que sucede y que se ve en la Colonia de Vacaciones; en cuanto a lo que pasa en el corazón de los niños que tienen la oportunidad de asistir a ella, sólo Dios lo sabe. Nosotros solamente sembramos y como lo dice el himno "dejamos el resultado al Señor". Quiera El bendecir y hacer fructificar la semilla.

Una mirada hacia el futuro nos muestra que la obra de la Colonia de Vacaciones está sólo en sus comienzos. Ahora que disponemos de bastante espacio como para no tener que decir "No hay más lugar", eso, nos crea, queridas socias de las Ligas Femeninas, más responsabilidad. ¿Por qué no hacemos por medio de estos niños *nuestra* obra de evangelización? Miremos más afuera que nuestras Escuelas Dominicales, miremos a los niños pobres y desheredados moral y espiritualmente, a aquéllos para los cuales unos días en el Campamento serían como vivir en el Paraíso. Hemos tenido algunos de esos niños, muy pocos hasta ahora.

¿No podríamos emprender este año, en todas las Ligas, una campaña para becar a un mayor número de niños a quienes beneficiar en su cuerpo y en su alma?

La posibilidad y la forma de hacerlo os será sin duda inspirada por aquél que dijo "De los tales es el Reino de los Cielos".

B. E. P.

RESEÑA ECUMENICA

(A CARGO DEL PASTOR JUAN TRON)

ARGENTINA

Iglesia de habla francesa

"Le Messager" de la Iglesia Evangélica de habla francesa del Río de la Plata, anuncia para el domingo de Pascua la instalación del nuevo conductor de esa comunidad, Pastor Edouard de Montmollin, llegado de Suiza, su país natal, hace pocos días.

Joven aún, el Pastor E. de Montmollin ya tiene experiencia de la Obra en distintos campos de trabajo lo cual, añadido a su buena preparación humanística y teológica, representa buenas posibilidades al servicio de la vocación.

Pedimos a Dios que, bajo la dirección de su nuevo Pastor, la Iglesia de habla francesa pueda dar nuevo impulso a todas sus actividades; y deseamos al Sr. de Montmollin una actuación bendecida, no tan sólo para su comunidad, sino también para el Movimiento Ecuménico en estas Repúblicas del Plata.

Los Valdenses en Buenos Aires

El "Boletín" de abril de la Iglesia Evangélica Valdense de Buenos Aires, trae una nota de optimismo y de entusiasmo juvenil muy alentadores. Entre otras actividades, se ha programado la celebración de un Culto Reformado Valdense todos los domingos a las 16 y 30 horas, en la Catedral de San Juan (25 de Mayo 286) amablemente cedida.

Deseamos al Dr. Corsani y a sus colaboradores que por su actuación decidida y perseverante, la Iglesia Valdense pueda dar en la Capital Federal argentina, con espíritu de humildad cristiana, un testimonio firme de su vocación particular entre las distintas Iglesias. La dirección del Pastor Dr. Corsani es: Camacuá 282. B. Aires.

PARAGUAY

¿Enseñanza religiosa en las escuelas?

La Comisión Central Evangélica de Paraguay ha hecho llegar al presidente, Dr. Federico Chaves, un importante documento. Se refiere éste a la solicitud presentada al poder ejecutivo por parte de las autoridades de la Iglesia Católico-Romana por la que piden que, "sin pérdida de tiempo" sea implantada la enseñanza religiosa en las escuelas del estado. Luego de expresar cuál es el pensamiento evangélico sobre el particular, los firmantes solicitan que se mantenga la escuela laica en el Paraguay.

ESTADOS UNIDOS

Muerte del "Pastor del teléfono"

Acaba de fallecer en New York el Pastor J. D. Hall, conocido en esa ciudad como el "Pastor del teléfono".

En 1939 ese Pastor recibió, por inadvertencia de un empleado, un llamado telefónico que no le era dirigido. Aprovechó, el Rev. Hall, esa oportunidad para hacer un sermón de dos minutos a su interlocutor desconocido. Este, narró lo ocurrido a sus amigos y conocidos, quienes, a su vez, por distintas razones, acudieron por teléfono al Rev. Hall, recibiendo, como respuesta, un sermón de circunstancia.

Pronto ese Pastor se hizo célebre, y tuvo que rodearse de diez colaboradores, para satisfacer todos los pedidos, alcanzando a predicar alrededor de 200 sermones por día.

Antes de morir, él mismo redactó su epitafio: "Yo no predicaba lo que la gente deseaba, sino lo que necesitaba, y me he dado cuenta de que era tan fácil ser un buen cristiano!".

Ecumenismo por radio

Bajo el título de "Sea la luz", las Iglesias Protestantes y Ortodoxas miembros del Concilio Nacional de las Iglesias de Cris-

o en EE. UU., han establecido un pro-rama anual de transmisiones radiofónicas, ue tratará los más variados temas, como er el famoso método de enseñanza Laubach, as relaciones interraciales, la evangelización, as misiones, la educación religiosa.

Observa el Dr. S. M:C. Cavert, secreta-io general del Concilio Nacional de Igle-ias que ese programa radiofónico brinda las Iglesias la posibilidad de hacer co-ocer sus esfuerzos y sus problemas a to-o el pueblo americano. Es también un jemplo de cómo las Iglesias pueden unir us esfuerzos, logrando así un resultado que ifícilmente se conseguiría por la acción in-ividual separada.

La Iglesia ha sido a menudo criticada por o haber sabido hablar como una sola voz, ese programa hará mucho para corregir sa impresión.

Pensamos que, en Uruguay, en donde exis-e perfecta libertad para programas radio-ónicos evangélicos, se podría hacer mucho ás para aunar esfuerzos y dar un testi-onio más vigoroso.

Si no aprovechamos debidamente las am-lias oportunidades que tenemos, ¿con qué erecho nos quejamos cuando, en otras par-es, nuestra libertad es coartada?

ESPAÑA

Fanatismo en Sevilla

Narra el "New York Times", que el 6 e marzo un grupo de jóvenes católicos fa-áticos, penetró en una capilla protestante e Sevilla, en el momento en que el Pastor antos Molina estaba dirigiendo ensayos de nto. Los asaltantes procuraron incendiar bros y muebles y maltrataron al Pastor y sus feligreses, quienes quisieron oponerse esos desmanes.

Se piensa que esos fanáticos actuaron por iciativa propia, sin que las autoridades lesiásticas estuvieran al corriente de sus anes.

El articulista observa que se trata de la anifestación más grave dirigida contra los rotestantes en estos últimos años en esa calidad.

Hay unos 600 protestantes en Sevilla, se-del Cardenal **Segura y Saenz,** conoc-r su grande austeridad y su celo religioso.

CHECOESLOVAQUIA

Distinción al Obispo A. Bereczki

La Facultad de Teología "Comenius", de aga, confirió, recientemente, el título de ctor "honoris causa" al obispo reformado ngaro A. Bereczki.

El Prof. G. Miegge observa al respecto "La Luce", de marzo 7, que esa distin-n tiene evidentemente un fondo político consagra la colaboración de las Iglesias vangélicas de las dos democracias popula-s. En efecto, la motivación del título pro-nciada por el Profesor Rican, reza así: A. Bereczki procura en las condiciones nue-s creadas por los acontecimientos políticos sociales el camino nuevo para toda la lesia, un camino por el cual la Iglesia eda demostrar, humilde pero resueltamen-que es verdaderamente en calidad de lesia que ella cumple su misión en la nue-va sociedad. En el Concilio Ecuménico de las Iglesias, A. Bereczki lucha para impedir que ese organismo se vuelva un instrumento al servicio de principios políticos unilaterales del Occidente..."

Hechos como éste nos ponen frente a uno de los aspectos de la lucha gigantesca entre Oriente y Occidente. ¿Sabrán las Iglesias de las dos zonas procurar oír e interpretar siempre la voz de Cristo?

ITALIA

Clericalismo en acción

Distintos periódicos y revistas se han ocupado recientemente de algunos hechos que prueban cómo el clericalismo está obrando en la nueva Italia.

—Con motivo de haber sido multado el Pastor Valdense de Pachino (Sicilia) F. Sommani, por su acción evangelística, aunque ella cuadrara perfectamente dentro de las normas de la Constitución, se dió intervención en el asunto al Ministerio del Interior.

Bien, lo grave es que ese Ministerio, en tres oportunidades, subrayó el principio que vale más el Concordato de 1929 (entre la Santa Sede y Mussolini) que la Constitución, en las relaciones con los que no son católicos.

—Al final de la guerra, se juntó dinero para construir un Hospital Evangélico en Nápoles, cuya erección es dificultada con distintos pretextos, pero en el fondo porque no se quiere que surja una nueva Obra Evangélica.

—En un hospital de Milán, varios israelitas han sido seriamente molestados por capellanes y hermanas católicos fanáticos.

Existen varios elementos probatorios de que el ambiente en que se desarrolla la Obra Evangélica y en general la vida de toda comunidad no católica en Italia actualmente, sufre la influencia clerical en forma siempre más directa.

Se hace, por lo tanto, siempre más necesaria una acción vigilante y perseverante de parte de los que aman la libertad religiosa.

Ecos Valdenses

URUGUAY

COLONIA COSMOPOLITA. — Durante la estada del Pastor Ganz en la Congregación de Alférez, presidió cultos en Cosmopolita y en J. L. Lacaze, el domingo 16 de marzo pp., el Pastor Silvio Long, y el domingo 23 en Cosmopolita, el Sr. Eduardo Negrin, en Barker los señores Andrés Gonnet y Ismael Benech. Agradecemos a estos hermanos su cordial cooperación.

El jueves 27 de marzo pp., pidieron la bendición religiosa sobre su enlace los esposos **Francisco Delgado-Frida Plavan.** Les renovamos nuestros votos de bendición.

Los fallecimientos de los Sres. Enrique Guigou, en Paysandú; Adolfo Müller, en Costa del Colla, y de la Srta. Susana Perrou, en Rosario, han enlutado a varias familias de nuestra Congregación. Les expresamos nuestra simpatía cristiana.

El próximo jueves primero de mayo se realizará una concentración femenina en Cosmopolita, en la que tomarán parte las socias de las Ligas Femeninas de Cosmopolita, de J. L. Lacaze y de Barker. Recibirán la visita de la Com. Directiva de la Federación Femenina Valdense.

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tararíras. — (Colonia, R. O.).

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tararíras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tararíras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN COLONIA:

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Depto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas, pedir hora). — Carlos M. Magglolo 761, Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1er. Piso, Escrit. 9. — Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Teléf.: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario). — **Día Viernes en Colonia Valdense.**

Casa ARMAND-UGON

REPRESENTACIONES

Una casa al servicio del hombre de campo

MAQUINAS AGRICOLAS M. M. - CAMIONES, AUTOS Y CAMIONETAS *PEUGEOT* - REFRIGERACION - REPUESTOS EN GENERAL - PLANCHAS A NAFTA Y KEROSENE - LUBRICANTES *SHELL*

TARARIRAS **Teléfono 92** **DPTO. DE COLONIA**

ROCHA. — Por vez primera publicamos el nombre de esta importante ciudad de la República. Desde hace algunos años las familias valdenses radicadas alli, tienen un culto bimensual, auspiciado por la Iglesia de Alférez, de la que forman un grupo alejado pero importante y promisor. En marzo pasado el Pastor Ganz presidió allí cultos los domingos 16 y 23. La Escuela Dominical fué reorganizada siendo Directora la Sra. Clotilde Rosa Geymonat de Gauthier, e Instructoras las Sras. Edith Bertinat de Bouissa y Tella Fonseca de Pereyra. Las clases se dictarán todos los domingos de 15 y 30 a 16 y 30. Hay por ahora doce niños inscriptos.

Nos complacemos también en apuntar que el domingo 23 de marzo pp., se constituyó la **Liga Femenina Valdense de Rocha.** Pudo así cristalizarse un anhelo largamente acariciado por algunas hermanas de la localidad. La Comisión Directiva está constituida en la forma siguiente: Sras.: Clotilde Rosa Geymonat de Gauthier, Presidenta, (resid. Calle Rodó 83, Rocha); María Olivera de Gauthier, Vice Presidenta-Tesorera y Tella Fonseca de Pereyra, Secretaria. Esta entidad sesionará los primeros domingos de cada mes a las 16 y 30, en casa de la Presidenta.

Desde estas columnas formulamos los mejores votos para las actividades de la Escuela Dominical y la Liga Femenina Valdense de Rocha, pidiendo a Dios de bendecirlas abundantemente.

TARARIRAS. — **Enfermos.** — Restablecido el hermano don Miguel Rostagnol; mejorando la Srta. Agustina Justet; continúa delicada la Sra. Amandina Charbonnier de Chollet.

Bautismo. — El domingo 30 de marzo ppdo. —aunque la persistente lluvia impidió la celebración del culto— fué bautizada **Nelvis Susana Arduin**, hija de Claudio Daniel y de Susana Aurora Planchon, nacida el 18 de noviembre de 1951.

Enlace. — El sábado 5 de abril, fué bendecido el enlace de **Pedro Costabel** con **Ana Michelin.** ¡Dios bendiga este nuevo hogar que se radica en la congregación!

Confirmación. — El dia de Viernes Santo fueron confirmados en su Bautismo, ingresando como miembros de esta Iglesia, los siguientes catecúmenos: **Gladys Chauvie, Milda Chauvie, Nelly Lageard, Rosa Lageard, Vilma Felix, Elda Grill, Dori Grill, Nancy Melía, Lelio Guigou, Miguel Angel Negrin, C. Rodolfo Negrin, Luis Alberto Pontet y Danilo Rostan.**

Es lamentable que por causa de la persistente llovizna, algunos catecúmenos no se presentaron, y el público que rodeó a los que lo hicieron fué muy reducido. Esperamos que un nuevo acto de Confimación pueda verificarse para los demás el dia de Pentecostés.

Vistas de Grecia, Holanda, etc. — En la noche del 27 de marzo el Candidato al S. Ministerio Mario Bertinat proyectó algunas vistas tomadas por él mismo durante su viaje por Grecia, Holanda, Francia y Suiza en 1951. El mal tiempo restó concurrencia a este interesante acto.

Despedida y bienvenida. — Luego del acto anteriormente mencionado, el público pasó al Salón de la Juventud, donde fué ofrecida una despedida al Sr. Bertinat quien había estado al frente de la congregación desde principios de diciembre ppdo., al mismo tiempo que se daba la bienvenida al Pastor Negrin y Sra. recientemente llegados de su viaje a Italia.

ARTILLEROS. — **Enlace.** — El sábado 5 del corriente abril, fué consagrada en el Templo el matrimonio de **Tomás José Ingold** con **Violeta Carolina Bonjour,** ex-instructora de nuestra escuela dominical. Auguramos al nuevo hogar que se radica en Artilleros, las más ricas bendiciones de lo Alto.

Bienvenida. — Organizado por la Liga Femenina el domingo 6 de abril el grupo de Artilleros tributó al Pastor y Sra. una sentida bienvenida, una vez terminados los ctos de esta tarde.

Confirmación. — El Viernes Santo por la tarde, con un dia espléndido si bien con los caminos en mal estado, tuvo lugar la Confirmacón de un grupo de catecúmenos del año pasado. Ellos son: **Doris Bonjour, Valdesina Charbonnier, Elba Rostagnol, Elena Rigo Righi, Reinaldo Shenck, Gualberto Long y Delmar Bertin.** Ninguna familia del grupo de Quintón pudo estar presente —incluyendo una catecúmena— por el mal estado de los caminos.

Ausencias que serán sentidas. — A fines del corriente mes de abril parten para Italia a visitar a sus familiares, el Anciano de este grupo, Pablo Charbonnier, su esposa y su hijito Silvio. Les auguramos un buen viaje y un pronto y feliz retono entre nosotros. También se ausentarán —éstas definitivamente— a Rosario la Sra. Alejandrina Vinay Vda. Long con su hija Adelaida. Augurámosles una bendecida estada en su nuevo domicilio.

COLONIA RIACHUELO Y SAN PEDRO. — **Enfermos.** — A causa de la fractura de un brazo tuvo que ser llevada a Montevideo y hospitalizarla a la niña Gladys Barolin Rivoir, de la Barra de San Juan.

—Fué operado de apendicitis en Colonia con todo éxito el hermano Atilio Ricca Tourn, de San Pedro.

—Los esposos Perrachon-Ricca, de San Pedro, ya duramente probados con la partida de su hijito mayor, tuvieron que llevar al hijito menor a Montevideo, para someterlo a revisación médica: nos alegramos mucho en saber que el enfermito está ahora restablecido.

—Regresó de Montevideo, bastante restablecido de la delicada operación a que fuera sometido hace algunas semanas, el hermano Don Luis Bertin, de Riachuelo.

—Completamente restablecida de la intervención quirúrgica a que se sometió en el Hospital de Colonai, la joven señora Lilia C. de Negrin de La Barra de San Juan.

—Tuvo que guardar cama unos cuantos dias la joven señora Olina Brozia de Ricca, de San Pedro.

—Estuvo bastante delicado de salud el anciano hermano Don Mariano Vranich, ahora radicado en la ciudad de Colonia.

Fiestas de la Cosecha. — El sábado 15 de marzo se efectuó esta Fiesta en Colonia siendo presidido el culto de agradecimiento por el Estud. en Teología Señor Daly R. Perrachon: el resultado neto alcanzado fué de unos 900 pesos, aproximadamente. En Riachuelo se alcanzó un resultado casi idéntico mientras en San Pedro se llégó a la suma de 1.500 pesos aproximadamente, lo que hace un total de $ 3.300.00

Vaya, una vez más, la gratitud de toda la Iglesia a todas las personas que colaboraron con entusiasmo y en muchos casos, con verdadera generosidad, para estas Fiestas.

Cultos. — Los cultos del tercer domingo de marzo, en Riachuelo y en Colonia fueron presididos por el Estudiante en Teol. L. Daly R. Perrachon, mientras el Pastor presidió ese domingo los cultos en C. Cosmopolita y en Juan Lacaze

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - **Eduardo M. Dávila**
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 **Teléf. 200**

(En O. de Lavalle atienden **respectivamente**: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º **sábado** de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23-6671 y 1785

Comodidadas para familias, 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fria.

CASA "ÉL SOL"

de

de Schusselin, Geymonat y Dalmas

Herramientas, Abonos, Semillas y Específicos. Vendedores de los Tractores BRISTOL y DAVID BROWN. Máquinas pulverizadoras HARDIE

Exposición y venta permanente de plantas

Agentes del Instituto de Química Industrial

Horario: 8 a 12 y de 14 a 18

Colonia Valdense **Depto. de Colonia**

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

Los mensajes del joven predicador fueron muy apreciados.

Cultos de Semana Santa. — Con una asistencia bastante buena fueron celebrados los cultos del Domingo de Ramos, de Viernes Santo y de Pascua habiendo sido celebrada la Santa Cena en los tres grupos de la congregación. Las ofrendas de esos cultos fueron destinadas al Templo de la ciudad de Milán con un resultado de 80 pesos aproximadamente.

Beneficio en Riachuelo. — Organizado por la Liga Femenina de esa localidad se efectuará D.M. una Kermesse el sábado 26 del corriente, habiendo sido invitadas delegaciones de Uniones Cristianas vecinas para un breve programa deportivo.

Asamblea de Iglesia. — Para el domingo 11 de mayo el Consistorio ha convocado una Asamblea de Iglesia que se efectuará D.M. en San Pedro a las 14 y 30, para proceder al nombramiento de cuatro miembros del Consistorio —dos de San Pedro, 1 de Colonia y 1 de Riachuelo— que han terminado su mandato reglamentario.

Conferencias. — El Candidato al S. Ministerio Señor Mario Bertinat dió en Riachuelo y en Colonia una interesante conferencia, acompañada de proyecciones luminosas, sobre Grecia, Holanda, etc. Le agradecemos muy sentidamente.

Concentración Femenina. — El jueves 24 del corriente, en San Pedro, se congregarán las tres Ligas Femeninas de la congregación para recibir la visita de la C. D. de la Fed. Fem. Vald. en la persona de la Señora Cesarina G. de Baridon y de la Sta. Blanca Pons.

Viajeros. — Regresaron a Arroyo Corto (R. A.) el hermano P. Alberto Berger y flia. después de una estada de algunas semanas entre nosotros.

—De Montevideo por algunos días, el Señor Carlos Benech y familia.

—De Treinta y Tres —adonde reside— el Señor Nelso Florin y familia.

ARGENTINA

COLONIA IRIS. — Fiestas de la Cosecha. — Las cuatro fiestas de la Cosecha acostumbradas fueron llevadas a cabo durante los meses de febrero y marzo. A pesar del mal año que fué el pasado, y las pobres perspectivas en cuanto al que comienza, (en cuanto a condición climatéricas), las mismas fueron celebradas con mucho entusiasmo. Los cultos de Gratitud fueron presididos por el estudiante metodista Hugo D. Moreira, la Srta. Nelly Bertin y el obrero local. El aspecto financiero de las mismas estuvo en concordancia con el entusiasmo apuntado, habiendo sido aumentados todos los resultados sobre los del año anterior.

Actividades generales. — Las escuelas dominicales, grupos de catecismo y uniones, se han puesto en marcha durante los meses de marzo y abril, funcionando a la fecha todos regularmente. En Jacinto Aráuz el grupo de catecismo ha sido dividido en sus tres clases.

Semana Santa. — Durante la Semana Santa, se realizaron varios cultos especiales, con Santa Cena. El jueves en Gral. San Martin, a la noche, con una asistencia numerosisima; el viernes en Jacinto Aráuz, por la mañana; y el domingo de Pascua en Villa Iris, por la mañana y en Triángulo por la tarde, interviniendo en ambos los respectivos coros.

Bodas de Diamante. — Los esposos Clemente Pitta-María Fontana, cumplieron el 9 de abril, 60 años de casados. Cuenta él con 90 años cumplidos, y ella con 87. Son residentes de Colonia Iris, desde el año 1909, cuando vinieron del Uruguay, habiendo sido siempre agricultores. Des-

Lea Vd. estas Novedades y Reposiciones Importantes

LA OTRA CONQUISTA DE AMERICA, por J. P. Howard. Acaba de ponerse en venta esta nueva obra del conocido conferencista evangélico, el cual presenta su punto de vista frente al debatido problema del protestantismo latinoamericano, ofreciendo además una vislón general del campo americano en donde se está desarrollando la acción evangelística. De interés para estudios misioneros, escuelas dominicales y diversas entidades de la iglesia. 167 págs. $ 1.25

COMENTARIO BIBLICO DE ABINGDON: NUEVO TESTAMENTO. Es grato anunciar la 2da. edición de esta parte del Comentario, tan largamente esperado y que presentamos en un solo volumen con las mismas características tipográficas y de papel que las del Antiguo Testamento, (2da. edición). En tela, 600 páginas . . " 24.—

LOS SALMOS DEL REY DAVID, traducidos por Juan Pérez de Pineda. Volumen XIV de la Colección "Obras clásicas de la Reforma". Aumentando la selecta colección, ya consagrada como uno de los más altos exponentes de la labor editorial evangélica, ve la luz la traducción que de los Salmos hiciera el célebre erudito y reformista español del siglo XVI, la cual afirmara Menéndez y Pelayo: "no la hay mejor en lengua castellana". La obra se enriquece con la dedicatoria y la declaración que explican el espíritu y el objeto de la obra. 281 páginas . . . . . " 3.50

HASTA LO ULTIMO DE LA TIERRA, (Allen Gardiner y las misiones en la Patagonia). Enriqueciendo la galería evangélica de destacados obreros cuyas vidas fueron un ejemplo de abnegación y heroísmo, aparece esta biografía del esforzado misionero y civilizador inglés, cuyos trabajos en las tierras australes sembraron el Evangelio, abriendo así el camino a trabajos sucesivos en pro de Cristo. Con mapas y grabados ilustrativos. 255 páginas . . . " 3.60

PAN Y ESTRELLAS, de Jorge P. Howard. Aparece la segunda edición de este libro dedicado especialmente para los jóvenes, y cuyo éxito editorial a raíz de su primera publicación nos exime de mayores comentarios. 160 páginas . . . . . " 2.20 m/n.

EN SUS PASOS, por Carlos M. Sheldon. Por cuarta vez aparece una una nueva edición de esta novela, clásica ya en la bibliografía evangélica, demostrando así, no haber perdido su fuerza expresiva y el valor de su mensaje permanente para todos aquéllos que leen sus páginas. 218 páginas . . . . . " 3.60

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Extenso surtido de tarjetas para las Fiestas

Corrientes 723
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDA EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Julio Bertinat.
Rosario: Carmelo Corvino.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Juan Lacaze: Srta. Graciosa Long.
Artilleros: Casa Long Hnos.
Quintón: Srta. Berta Gonnet.
Tarariras: Eduardo T. Davyt.
San Pedro: Elías R. Negrin, Ag. F. 8.
Estanzuela - Riachuelo: Delmo I. Negrin.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.

Ombúes, Sarandí y Conchillas: Elbio R. Charbonnier.
C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Alfredo Cairus Gay.
Concordia: Ernesto Charbonnier (Dolores).
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Arroyo Negro: Ricardo Gonnet, Estación Algorta, (Paysandú).
Paysandú: Carlos A. Griot.
El Alférez: Elbío Gonnet, Ag. M. 69.

ARGENTINA

Buenos Aires: Cipriano Poët, Santander 734 - D|B.
Colonia Belgrano y Rigby: Eliseo Constantino.
San Carlos: Edmundo Gardiol, San Carlos Sud.
San Gustavo: Esteban Garnier.
Rosario Tala: Juan Rostan, (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmas.
Gral. San Martín: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malan.
Monte Nievas: Adolfo Cesan.

de hace poco tiempo se encuentran en el pueblo de Gral. San Martín, retirados ya de sus trabajos.

De este matrimonio viven cincuenta y tres descendientes, a saber: ocho hijos, veintiocho nietos y diez y siete bisnietos.

Debido al luto que llevan por un nietecito recientemente fallecido en San Salvador, no hicieron más que una pequeña fiesta íntima.

A su esposa, doña Juana Rinher, y a sus cuatro hijos, nuestra fraterna simpatía cristiana, recordándoles las promesas de la vida eterna.

SAN PEDRO. — Hondo pesar, causó en el seno de esta congregación el fallecimiento —acaecido en Montevideo el 29 de marzo— del niño **Alfredo Oscar Perrachon Ricca**, de 10 años de edad. Una enfermedad contra la que fueron inútiles los esfuerzos humanos de la ciencia y de la devoción venció en pocos días su organismo físico y lo quitó al afecto de familaires y de amigos.

El sepelio se efectuó en Tarariras el domingo 30 y a pesar de la lluvia copiosa y del pésimo estado de los caminos la concurrencia fué muy numerosa, exteriorizando su vivísima simpatía hacia la familia de duelo.

A los padres atribulados pero muy fuertes y serenos en la prueba, a todos los familiares renovamos aquí la expresión de nuestra simpatía cristiana.

Alfredo Oscar Perrachon Ricca
San Pedro — 9 de noviembre de 1941
† en Montevideo el 29 de marzo de 1952

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida· el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

C. EL SOMBRERITO. — El 24 de mayo ppdo. falleció a la edad de 52 años **Daniel Favatier**, cayendo en la quinta donde en ese momento se hallaba trabajando, a causa de un síncope cardíaco. Sus restos fueron sepultados en el cementerio local en la tarde del día siguiente.

COLONIA IRIS. — Dora Zulema Pontet. — Joven aún, y sorpresivamente, nos dejó esta hermana, hija de don Paul Pontet y doña Rosa Rodríguez, apreciados miembros de nuestra comunidad. Desde hacía unos años se encontraba su salud bastante delicada, y durante los últimos meses venían repitiéndose con frecuencia ataques que la hacían sufrir mucho y debilitaban su organismo. Con todo, no esperábamos su partida, porque tan rápidamente como la acometían sus males, lograba reponerse y ponerse en pie. Pero el 5 de marzo, habiéndose descompuesto, su corazón no respondió y se durmió en el Señor. El est. Hugo D. Moreira, atendió el servicio fúnebre el día 6, en que fué sepultada.

A los padres y hermanos de Dorita repetimos las palabras del Señor: "Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en mí, aunque esté muerto vivirá". (Juan 11:25).

Juan D. Goss. — De manera trágica hubo de partir para el Más Allá el hermano Juan Daniel Goss. Mientras trabajaba en el campo con una herramienta agrícola, y en un descuido, esta le pasó por encima produciéndole terribles heridas, las cuales, con todo, no lograron hacerle perder ni el sentido ni la serenidad, cosas que conservó hasta su última hora. Fué conducido rápidamente a Jacinto Aráuz, y de allí a Villa Iris para su mejor atención; sin embargo, todo fué en vano, ya que pocas horas después de su accidente falleció, siendo el día 13 de marzo.

Era hijo de Enrique Goss y Paulina Janavel, y tenía casi 60 años de edad.

A los suyos repetimos nuestra palabra de condolencia y simpatía cristiana.

MARMOLERIA "LUCERNA"
DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ
NUEVA HELVECIA
Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.
Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.
Granitos, mármoles, etc.
Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

HUEVOS RHODE ISLAND
Procedencia del Campeón Nacional
ENZO GILLES
Colonia Valdense - Tel. 15